



***Rapport annuel 2003 du
Forum suisse pour l'étude des
migrations et de la population***

Avril 2004

Table des matières

1) Introduction.....	5
2) Conseil de fondation.....	5
3) Conseil scientifique	6
4) Evolution et orientation stratégique	6
5) Mouvements du personnel	7
a) Mandats et affiliations personnels, promotions	8
6) Recherches et interventions	9
a) Démographie	10
b) Politique et sociologie de l'intégration	10
c) Racisme et discriminations	10
d) Politique et sociologie de l'asile, des nouvelles formes de migration et de la gestion des flux migratoires	11
7) Publications liées aux recherches	11
a) Revue « Forum »	11
b) « Cohésion sociale et pluralisme culturel ».....	12
c) Rapports de recherche du sfm.....	12
d) Autres rapports de recherche	13
e) Autres publications.....	14
f) Discussion papers (publiés sur le site du sfm).....	18
8) Consultations et interventions	18
9) Enseignement et relations publiques.....	19
a) Cours assurés par les collaborateurs du sfm.....	19
b) Conférences, présentations et autres rencontres scientifiques.....	22
c) Echos dans les médias	31
d) Prise de position	37
10) Centre de documentation	37
11) Coopération institutionnelle	38
12) Situation financière	39
a) Résultats de l'année	39
b) Capital.....	40
13) Infrastructure informatique et localités.....	40
14) Annexes	42

Citations suggérées :

Sfm (2004). *Rapport annuel 2003 du Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population*. Neuchâtel : sfm.

a) Comptes d'exploitation comparés des exercices 2002 et 2003	42
b) Jahresbericht der Dokumentation 2003	44
c) Liste des projets.....	49
d) Inventaire des ordinateurs et périphériques.....	50

1) Introduction

L'année 2003 du Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population (sfm) a été marquée par des signaux ambivalents à l'égard de son développement. D'un côté, le sfm a pu affirmer son rôle d'instance centrale dans la promotion de la recherche sur les migrations et la démographie en Suisse et de point de référence européen. Sa capacité à répondre à des mandats de recherche et à participer avec succès aux concours nationaux et internationaux confirme ce positionnement.

D'un autre côté, cette reconnaissance nationale et internationale indiscutable n'a pas eu comme conséquence de renforcer la stabilité structurelle de l'institut. Au contraire, juste avant la fin de l'année 2003, le sfm a reçu un message du Conseil fédéral l'informant que les subsides accordés les trois dernières années ne seront pas entièrement renouvelés pour la période 2004-2007. Cette nouvelle, dramatique pour le sfm, s'explique paradoxalement par le manque du soutien que le sfm a obtenu du canton de Neuchâtel ces dernières années. Le subside fédéral étant un soutien subsidiaire aux financements du canton, la Confédération, suite au manque voire à la diminution de l'engagement financier du Canton, n'a pu, à son tour, que décider d'éliminer son soutien.

Cette faille financière demande, pour le sfm, de revoir son insertion institutionnelle à l'Université de Neuchâtel, voire de revoir fondamentalement cette affiliation et d'initier une recherche de financement permettant la survie de l'institut. Si cette crise institutionnelle par laquelle se termine l'année 2003 demande un effort particulier en 2004, l'institut ne peut pas oublier que 2003 lui a apporté une série de recherches importantes pour le suivi de son activité scientifique dans ses domaines de prédilection. Dans ce rapport annuel, nous aimerions informer de ces activités de recherche, ainsi que des moments les plus importants pour l'institut.

Mais mentionnons tout d'abord l'un de ces événements, le déménagement de l'institut dans ses nouveaux locaux au début du mois d'avril. Le troisième étage de la rue St-Honoré 2 accueille depuis cette date l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs dans un espace plus adéquat et propice à ses activités.

2) Conseil de fondation

Le Conseil de fondation s'est réuni deux fois en 2003. Le 7 mai, il a pris acte d'un désengagement du Canton de Neuchâtel et a mis sur pied un groupe de travail (composé de Mme Anne-Grete Nielsen et de MM Walter Weber, Werner Haug et Hans-Rudolf Wicker, ce dernier en tant que représentant du Conseil scientifique) pour étudier les alternatives d'affiliation du sfm. Ce groupe a aussi reçu la tâche d'étudier la restructuration interne du sfm pour le rendre plus adéquat à sa grandeur actuelle, le sfm ayant triplé son budget et son nombre d'employés au cours des quatre dernières années. Ce groupe de travail s'est depuis lors réuni trois fois et son travail a abouti à des propositions concrètes, soumises à la réunion du Conseil de fondation du 9 décembre : celui-ci les a approuvées dans les grandes lignes, demandant néanmoins des révisions qui en retardent l'introduction.

Quant aux alternatives de localisation, le travail préparatoire s'est montré d'une importance cruciale, parce que central face à la crise institutionnelle née du refus de la Confédération de continuer de soutenir le sfm par un subside de base.

Concernant le Conseil de fondation, notons aussi qu'il a, lors de sa réunion du 9 décembre, accueilli comme nouveaux membres Mario Gattiker, directeur adjoint de l'Office fédérale de l'immigration, de l'intégration et de l'émigration (IMES, succession de Dieter Grossen), Beat Meiner, nouveau secrétaire central de l'OSAR (succession d'Alberto Achermann) et Christian Suter, professeur à l'Université de Neuchâtel (succession de Denis Maillat). Par ailleurs, il a pris acte des démissions de deux de nos membres émérites : Rémy Scheurer (Canton de Neuchâtel), dont la succession n'est pas encore déterminée, et Magali Dubois (ASSH). Le successeur de cette dernière a été nommé en la personne de Gilles Roulin.

3) Conseil scientifique

Le Conseil scientifique s'est pour sa part réuni le 4 avril et le 31 octobre 2003. Sa composition reste identique à celle de l'année précédente. Les différents projets en cours ont été discutés, tant sur le plan scientifique et méthodologique que sur le plan éthique. Le travail de lecture concernant la série « Cohésion sociale et pluralisme sociétale » éditée chez Seismo a pris une place importante dans les tâches du Conseil scientifique du sfm.

4) Evolution et orientation stratégique

Le Forum a été cohérent avec l'orientation stratégique choisie en 2001 et poursuivie en 2002, soit une définition des domaines de recherche qui part d'un point de vue thématique. Pour rappel, les thèmes principaux qui sont au cœur des préoccupations scientifiques du sfm sont :

- la politique, l'économie politique et la sociologie de l'asile ;
- la politique et la sociologie de l'intégration (travail, formation, santé, social) ;
- les nouvelles formes de migration et la gestion des flux migratoires (politique d'admission, sans-papiers, trafficking, etc.) ;
- l'analyse du racisme et des discriminations ;
- l'analyse des changements démographiques.

Les recherches effectuées pendant l'année par les chercheurs et chercheuses du sfm s'inscrivent dans une continuité par rapport à ces domaines thématiques. Le travail de préparation d'esquisses et de projets de recherche lié à une conjoncture exceptionnelle de mise au concours a été particulièrement intensif en 2003. Sont notamment à mentionner dans ce cadre : la participation du sfm à six projets différents de création de centres de compétence en Suisse, les activités de soumission dans le cadre du Programme national de recherche 40+ sur

l'extrémisme de droite et le racisme en Suisse, la participation à la mise au concours du 6^{ème} programme cadre de l'Union européenne, la participation à divers appels d'offres de recherche fondamentale de la section Migration et Santé de l'Office fédéral de la santé publique.

Cet engagement portera ses fruits, nous l'espérons, en 2004. En 2003 cependant, celui-ci a notamment eu comme conséquence d'absorber partiellement une grande partie des chercheuses et des chercheurs du sfm dans des activités non rémunérées directement par un mandat.

Deux décisions d'expérimentation stratégique pour le développement du sfm et ses capacités de réponse à des demandes de recherche et d'intervention sont encore à noter.

Il s'agit d'un côté de l'effort d'approfondir les compétences du sfm dans le domaine des pratiques professionnelles qui ne fait pas encore, ni dans le domaine de la migration, ni de façon plus générale, l'objet d'un champ uniifié en Suisse. En termes de formation, de supervision, d'accompagnement professionnel ou de développement de compétences, de nombreuses initiatives sont mises en place, sans coordination et parfois sans l'étayage scientifique qui en garantit la pertinence et la qualité. Spécialisé dans les questions de migration et de population, le sfm poursuivra comme but d'offrir une contribution objective et scientifique à la discussion actuelle sur la question migratoire. Le sfm investigue les possibilités de développement de l'analyse des pratiques en milieu professionnel en regard des défis et des enjeux de la migration.

De l'autre côté, le développement de compétences de recherche au moyen de techniques audiovisuelles a débuté en 2003. Après l'impact très important du court-métrage de lancement du jeu « Völkerball » de Claudia Hürlimann, nous avons tenté de développer cette compétence au sein du sfm. De ces initiatives est sortie une série de petits mandats et documents audiovisuels (le court-métrage « permis F » de Jenny Maggi visant à accompagner le rapport de recherche sur ce thème et le court-métrage de Morena La Barba et Sandro Cattacin « la scaletta delle galline » présenté dans le cadre du festival de films italiens « re connaissances » à Lausanne), qui peuvent être le point de départ d'un changement, voire d'une « révolution » méthodologique. Par ces initiatives, le sfm veut aussi continuer à s'affirmer comme structure innovante dans le paysage suisse de la recherche en sciences sociales.

5) Mouvements du personnel

A la fin de l'année 2003, le sfm comptait 28 collaboratrices et collaborateurs dont l'activité globale correspondait à 16,8 postes à plein-temps. Parmi les nouveaux employés, mentionnons Suzanne Moftizadeh-Furgler qui renforce le secrétariat du sfm. Parlant plusieurs langues et ayant une longue expérience de secrétariat, elle est dynamique et s'est vite insérée dans l'équipe du sfm. Parmi les chercheurs, nous pouvons notamment mettre en évidence la venue de l'économiste Marco Pecoraro (HEC, diplômé de Louvain-La-Neuve), assistant de recherche dans l'unité de démographie du sfm. Deux stagiaires ont aussi rejoint à la fin de l'année 2003

l'équipe du sfm. Il s'agit de la sociologue Chantal Delli et de l'ethnologue Anne Kilcher. Enfin, notons que l'aide-bibliothécaire Alessandra Ferranti a été remplacée par Marcial Lüthi.

a) Mandats et affiliations personnels, promotions

Sandro Cattacin a été nommé, en 2003, vice-président de la Commission fédérale pour les questions liées au VIH/Sida et fait désormais parti de deux commissions des académies scientifiques suisses, à savoir, le « transdisplinarity Network » en tant que représentant de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH) et de la commission « langue et culture » de l'ASSH. Il faut aussi souligner la double nomination de Sandro Cattacin à l'Université de Fribourg et de Genève, l'amenant à la décision de quitter le sfm au cours de l'année 2004 pour le Département de sociologie de l'Université de Genève.

Plusieurs chercheuses du sfm ont obtenu un doctorat ou un master.

Laurence Charton a obtenu le titre de docteur en sociologie et sciences sociales en décembre, à l'Université Marc Bloch de Strasbourg. Sa thèse, dont le titre est « Calendriers familiaux et Rapport au Temps. La diversification des comportements et des parcours familiaux en Europe », sera publiée prochainement chez L'Harmattan.

Milena Chimienti a quant à elle passé avec succès les examens finaux du diplôme de formation continue en santé publique (Master of public health) de l'Université de Genève.

Janine Dahinden a obtenu son doctorat en ethnologie à l'Université de Berne en novembre grâce à une thèse sur l'organisation réseautique des migrations en prenant l'exemple des migrants albanais venant en Suisse. Sous le titre de « Prishtina-Schlieren. Albanische Migrationsnetzwerke im transnationalen Raum », ce travail sera publié en 2004 chez Seismo.

Notons encore que la thèse de doctorat de Brigitte Gerber (titre obtenu en 2002) a été publiée dans la collection Seismo cette année sous le titre « Die antirassistische Bewegung in der Schweiz Organisationen, Netzwerke und Aktionen ».

Collaborateurs et collaboratrices du sfm (au 31.12.03)

Total actuel: 28 personnes pour un total de 16.8 postes. Qualifications (titre le plus élevé): 9 PhD, 6 diplômés, 8 licenciés

Direction

Sandro CATTACIN, prof., politologue, licence en histoire économique, directeur
Denise EFIONAYI-MAEDER, dipl. DESMAP, lic., sociologue et politologue, directrice adjointe
Gianni D'AMATO, Dr., philosophe politique et sociologue, membre de la direction
Rosita FIBBI, PD, sociologue, chargée de cours, membre de la direction
Philippe WANNER, Dr., chargé de cours, démographe et économiste, membre de la direction

Administration

Sylvia STOECKLI, assistante de direction
Suzanne MOFTIZADEH-FURGLER, secrétaire

Webmaster/Informatique

Jean-Hugues RAVEL, lic., géographe, webmaster, responsable informatique

Service de documentation

Giovanni CASAGRANDE, dipl. spécialisé en documentation, lic. en histoire, responsable du centre de documentation
Martine SCHÄFER, bibliothécaire
Marcial LÜTHI, aide-bibliothécaire

Recherche et intervention

Laurence CHARTON, Dr., démographe et sociologue, collaboratrice scientifique
Christin ACHERMANN, lic., ethnologue, assistante de recherche
Milena CHIMENTI, dipl. santé publique, lic., sociologue, collaboratrice scientifique
Janine DAHINDEN, Dr., ethnologue, cheffe de projet
Chantal DELLI, lic., sociologue, stagiaire
Alexis GABADINHO, dipl. démographie, lic., sociologie, collaborateur scientifique
Brigitte GERBER, Dr., ethnologue, lic. en histoire, Master in Advanced European Studies, collaboratrice scientifique
Martina KAMM, psychologue sociale, lic. en germanistique, collaboratrice scientifique
Bülent KAYA, dipl., politologue, collaborateur scientifique
Anne KILCHER, lic., ethnologue, stagiaire
Mathias LERCH, lic., géographe, assistant de recherche
Jenny MAGGI, Dr., psychologue social, collaboratrice scientifique
Joëlle MORET, lic., ethnologue, collaboratrice scientifique, relation publique
Anna NEUBAUER, lic., ethnologie, assistante de recherche
Josef Martin NIEDERBERGER, Dr., sociologue, chef de projet
Marco PECORARO, dipl. économie, lic., économie politique, assistant de recherche
Igor ROTENBÜHLER, lic., ethnologue et anthropologue, collaborateur scientifique

6) Recherches et interventions

Comme cela a été mentionné, la majorité des recherches effectuées au Forum le sont dans le cadre de certains domaines thématiques précis. Ce chapitre se veut un bref état des lieux de chaque domaine thématique et mentionne de manière succincte et non exhaustive les recherches principales qui s'y insèrent, qu'il

s'agisse de recherches terminées en 2003, poursuivies cette année-là ou débutées en cours d'année. Pour une liste détaillée des recherches achevées ou en cours, le lecteur se référera à l'annexe c.

a) Démographie

Dans le domaine de la démographie, l'année écoulée a été une année de transition. Janvier et février ont en effet vu différents projets relativement importants se terminer, projets liés à la problématique du financement des assurances sociales. Fin 2003, d'importants mandats ont débuté, relatifs au PNR 52 sur les relations intergénérationnelles et à la compréhension du phénomène migratoire à partir des données du recensement 2000. Entre ces deux dates, les activités des démographes ont été plutôt orientées vers trois domaines: la mise à disposition d'informations chiffrées pour différentes recherches effectuées au sein du sfm dans une optique de complémentarité entre les approches qualitatives et quantitatives; la formation orientée sur la pratique, dont ont bénéficié des collègues albanais (dans le cadre d'un projet commun avec l'OFS de *capacity building* en Albanie), mais aussi des stagiaires du sfm; le soutien méthodologique au recueil et à la validation des données, principalement dans le cadre de mandats OFS liés soit au recensement, soit à la statistique de l'état civil. Bien que 2004 marquera un retour vers l'analyse démographique traditionnelle, de tels projets méthodologiques sont utiles et devraient être poursuivis, car ils assurent un lien entre producteurs de données et utilisateurs, et entre recherche appliquée et recherche fondamentale.

b) Politique et sociologie de l'intégration

De nombreuses recherches du sfm ont concerné le thème de l'intégration en 2003. Sont à noter ici l'évaluation de l'axe « communication » du programme de la Commission fédérale des étrangers et la fin de la recherche « Etat et église ». La recherche « Secondos » sur les jeunes adultes issus des migrations internationales, publiée en cours d'année, a également obtenu un écho important.

Le monde du travail a été une importante thématique pour le sfm en 2003. La recherche portant sur les discriminations à l'embauche dont sont victimes les jeunes migrants de la deuxième génération, débutée en 2001, a été terminée et publiée, avec des résultats pour le moins surprenants. La recherche-action visant à mettre en lumière les problèmes et les mesures existant dans le domaine de l'intégration des travailleuses et travailleurs migrants sur leur lieu de travail a également été terminée en toute fin d'année.

Enfin, une importante recherche sur les mécanismes d'exclusion et d'inclusion dans la commune de Emmen a été initiée dans le courant de l'année.

c) Racisme et discriminations

Dans ce domaine, les activités de soumission de recherche ont été particulièrement importantes, vue la mise au concours du PNR 40+ sur l'extrémisme de droite en Suisse. Dans ce cadre, deux projets ont été acceptés et mis en route. L'un prévoit le développement d'un instrument de monitorage du racisme en Suisse (projet en

collaboration avec l'institut de sondage érasm de Genève), l'autre la reconstruction de la mobilisation partisane de l'extrémisme de droite depuis la Deuxième guerre mondiale (projet en collaboration avec l'Université de Fribourg).

d) Politique et sociologie de l'asile, des nouvelles formes de migration et de la gestion des flux migratoires

Le thème de l'asile et des nouvelles formes de migration, comme les années précédentes, reste un domaine de recherche majeur. Plusieurs grands projets ont concerné ce thème, dont les principaux sont :

- Mandatée par la Commission fédérale contre le racisme et la Commission fédérale des réfugiés, l'étude « Admis, mais exclus » sur l'admission provisoire (personnes au bénéfice d'un permis F) a été terminée et le rapport de recherche publié.
- L'étude « Leben ohne Bewilligung und sozialen Schutz in der Schweiz », mandatée par l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), a été portée à terme : elle analyse les conditions de vie des personnes sans autorisation de séjour en Suisse, principalement du point de vue des droits sociaux.
- Une étude mandatée par l'Office fédéral des réfugiés (ODR) concernant les phénomènes liés au « human smuggling » et aux migrations irrégulières en est à ses débuts.
- Une recherche portant sur les trajectoires des requérants d'asile venant d'Afrique de l'Ouest, mandatée par l'Office fédéral des réfugiés, a débuté pendant l'année et se terminera dans le courant 2004.

Parmi les projets marquants de l'année 2003, il faut encore nommer une recherche mandatée par l'Organisation internationale des migrations concernant les mesures existant dans les différents pays d'Europe pour prévenir les migrations irrégulières qui a été réalisée et qui est désormais disponible.

7) Publications liées aux recherches

a) Revue « Forum »

En 2003, le sfm a abandonné son journal d'information « info sfm » pour introduire la revue « Forum ». Cette revue est sortie deux fois en 2003 et a pour but de présenter de manière différenciée les recherches terminées, ainsi que de lancer des discussions sur des thèmes intéressant un public plus large et que le sfm juge primordiaux. Dans ce dessein, les thèmes abordés ont été dans le numéro 1 le « néo-assimilationnisme » et dans le numéro 2 le débat « démographie et migration ». Les deux numéros ont suscité des réactions positives tant du point de vue du contenu que de celui de la réalisation graphique. Ce projet d'information

vise à court terme la création d'une association d'amis du sfm qui pourront s'abonner à la revue et ainsi en financer partiellement la production.

b) « Cohésion sociale et pluralisme culturel »

Quatre livres, dont un en version allemande et française, ont été publiés en 2003 dans notre série phare chez l'éditeur Seismo :

- Wicker, Hans-Rudolf, Rosita Fibbi et Werner Haug (éd.) (2003). Les migrations et la Suisse : résultats du Programme national de recherche "Migrations et relations interculturelles". Zurich: Seismo.
- Wicker, Hans-Rudolf, Rosita Fibbi et Werner Haug (éd.) (2003). Migration und die Schweiz : Ergebnisse des Nationalen Forschungsprogramms "Migration und interkulturelle Beziehungen". Zürich: Seismo.
- Weiss, Regula (2003). Macht Migration krank? Eine transdisziplinäre Übersicht zur Gesundheit von Migrantinnen und Migranten. Zürich: Seismo.
- Bolzman, Claudio, Rosita Fibbi et Marie Vial (2003). Secondas, segundos: le processus d'intégration des jeunes issus de la migration espagnole et italienne en Suisse. Zürich: Seismo.
- Achermann, Christin et Stefanie Gass (2003). Staatsbürgerschaft und soziale Schliessung: Eine rechtsethologische Sicht auf den Einbürgerungsprozess in der Stadt Basel. Zürich: Seismo

c) Rapports de recherche du sfm

- Cattacin, Sandro et Igor Rothenbühler (collaboration) (2003). Interkulturelle Vermittlung : formative Evaluation eines Projektes der Gemeinschaftszentren Bachwiesen, Heuried und Loogarten. Neuchâtel: Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien. Rapport de recherche n°26.
- Chimienti, Milena, Denise Efionayi-Mäder et Romaine Farquet (collaboration) (2003). La répression du travail clandestin à Genève. Application et conséquences pour les personnes concernées. Neuchâtel: Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population. Rapport de recherche n°27.
- Niederberger, Joseph Martin et Sandro Cattacin (collaboration) (2003). Migrationspolitik in Agglomerationen. Eine explorative Analyse der zentralen Problem- und Interventionsfelder in der Schweiz. Neuchâtel: Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population. Rapport de recherche n°28.
- Maggi, Jenny et Sandro Cattacin (collaboration) (2003). Needed Basic Research in „migration and Health“ 2002-2006 in Switzerland. Neuchâtel:

Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population. Rapport de recherche n°29.

- Niederberger, Joseph Martin et Christin Achermann (collaboration) (2003). Brückenangebote: Struktur und Funktion. Die Rolle von Geschlecht und Nationalität. Projekt im Rahmen des Nationalen Forschungsprogramms Bildung und Beschäftigung. Neuchâtel: Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population. Rapport de recherche n°30.
- Fibbi, Rosita, Bülent Kaya et Etienne Piguet (2003). Le passeport ou le diplôme? Etude des discriminations à l'embauche des jeunes issus de la migration. Neuchâtel: Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population. Rapport de recherche n°31.

d) Autres rapports de recherche

- Achermann, Christin et Denise Efionayi-Mäder (2003). Leben ohne Bewilligung in der Schweiz: Auswirkungen auf den sozialen Schutz. Bern: Bundesamt für Sozialversicherung.
- Cattacin, Sandro, Cla Reto Famos, Michael Duttwiler et Hans Mahnig (2003). Staat und Religion in der Schweiz – Anerkennungskämpfe, Anerkennungsformen. Bern: Eidgenössische Kommission gegen Rassismus.
- Cattacin, Sandro Michael Bommes, Martin Killias et Janine Dahinden, (2003). Konfliktmediation in Basel. Resultate der Pannevaluation des Pilotprojektes Streit.los 1999-2003. Neuchâtel: Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien.
- Dahinden, Janine, Anna Neubauer et Eléonore Zottos (2003). L'animation socioculturelle auprès des jeunes: Etat des lieux et perspectives pour le travail avec les jeunes issus de la migration. Berne: Commission fédérale de la jeunesse et service de lutte contre le racisme.
- Efionayi-Mäder, Denise, Milena Chimienti et Sandro Cattacin (2003). Evaluation des Rahmenprogramms Schulen und Gesundheit. Evaluation du Programme-cadre Ecoles et santé. Lausanne: Cahiers de l'IDHEAP.
- Kamm, Martina, Denise Efionayi-Mäder, Anna Neubauer, Philippe Wanner et Fabienne Zanol (2003). Aufgenommen - aber ausgeschlossen? Die vorläufige Aufnahme in der Schweiz. Bern: Eidgenössische Kommission gegen Rassismus.
- Niederberger, Joseph Martin et Nicole Wichmann (2003). Prävention irregulärer Migration. Studie im Auftrag von IOM Bern: Unveröffentl. Bericht.
- Wanner, Philippe (2003). Migration et intégration. Populations étrangères en Suisse. Neuchâtel: Office fédéral de la statistique.

- Wanner, Philippe et Gianni D'Amato (2003). Naturalisation en Suisse: le rôle des changements législatifs sur la demande de naturalisation. Zürich: Avenir Suisse.
- Wanner, Philippe, Alexis Gabadinho et Antonella Ferrari (2003). "La participation des femmes au marché du travail". Aspects de la Sécurité sociale. Berne: Office fédéral des assurances sociales. Rapport de recherche 7/03.
- Wanner, Philippe, Astrid Stuckelberger et Alexis Gabadinho (2003). "Facteurs individuels motivant le calendrier du départ à la retraite des hommes âgés de plus de 50 ans en Suisse". Aspects de la Sécurité sociale. Berne: Office fédéral des assurances sociales. Rapport de recherche 8/03.

e) Autres publications

- Achermann, Christin (2003). "Berufsfindung aus der Perspektive der AbsolventInnen von Brückenangeboten: Ergebnisse der qualitativen Studie", dans Niederberger, Joseph Martin (éd.). AusländerInnen und SchweizerInnen in Zwischenlösungen: Projekt im Rahmen des Nationalen Forschungsprogramms Bildung und Beschäftigung. Neuchâtel: Schlussbericht zuhanden des Schweizerischen Nationalfonds.
- Achermann, Christin (2003). "Einbürgerungspraxis und Integrationspolitik in der Stadt Basel." Basler Stadtbuch 2002 Ausgabe 2003.
- Achermann, Christin (2003). "Krankenversicherung für Sans-Papiers: Die aktuelle Situation in Recht und Praxis." Asyl: schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und -praxis 3/03: 8-11.
- Achermann, Christin et Stefanie Gass (2003). Staatsbürgerschaft und soziale Schliessung: Anregungen und Empfehlungen zuhanden der Eidgenössischen Ausländerkommission. Bern: Eidgenössische Ausländer Kommission.
- Angeli, Aurora, Els Bauwens, Laurence Charton, Josianne Duchêne, Francisco Munoz-Perez et Philippe Wanner (2003). Enfants nés dans le mariage et enfants nés hors mariage. Inégalités et disparités en Europe. Rapport de synthèse (vol.1) et situation dans les pays 1960-2000 (vol.2). Louvain-la-Neuve: Rapport à la Commission européenne, DG Emploi et affaires sociales, convention n° VS/2001/0253.
- Bolzman, Claudio, Rosita Fibbi et Marie Vial (2003). "Que sont-ils devenus? : le processus d'insertion des adultes issus de la migration", dans Wicker, Hans-Rudolf, Rosita Fibbi et Werner Haug (éd.). Les migrations et la Suisse : résultats du Programme national de recherche "Migrations et relations interculturelles". Zürich: Seismo, p. 434-459.
- Bolzman, Claudio, Rosita Fibbi et Marie Vial (2003). "Was ist aus ihnen geworden ? : das Integrationsprozess der jungen Erwachsenen mit Migrationshintergrund", dans Wicker, Hans-Rudolf, Rosita Fibbi et Werner Haug (éd.). Migration und die Schweiz : Ergebnisse des Nationalen Forschungsprogramms "Migration und interkulturelle Beziehungen". Zürich: Seismo, p. 453-480.
- Cattacin, Sandro (2003). "Migration, religion, pluralisme", dans migratio (éd.). Migration et religion. Lucerne: migratio, p. 20-28.
- Cattacin, Sandro (2003). "Ticino - Terra d'immigrazione", dans Greppi, Spartaco et al. (éd.). La popolazione straniera e i flussi migratori in Ticino. Canobbio: SUPSI.
- Cattacin, Sandro (2003). "Tilt im Vollzugsförderalismus." Asyl: schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und -praxis 4/03.
- Cattacin, Sandro et Antonella Ferrari (2003). Eléments d'une logique de programme - mesures cantonales pour chômeurs en fin de droits. Lausanne: mimeo.
- Charton, Laurence (2003). "Recognized kinship networks in Switzerland. An overview from Swiss Household Panel data", dans Renschler, Isabelle et Dominique Joye (éd.). Observation of social change: structures and turbulences, Proceedings of the conference on social change and social monitoring, Neuchâtel, December 6-7, 2001. Berne: UNESCO, p. 174-195.
- Charton, Laurence et Philippe Wanner (2003). "Caractéristiques des naissances hors mariage en Suisse", dans Duchêne, Josianne (éd.). Enfants nés dans le mariage et enfants nés hors mariage. Inégalités et disparités en Europe. Louvain-la-Neuve: Académia.
- Chimienti, Milena (2003). "Asile et santé en Suisse." Bulletin de la société neuchâteloise de médecine 37: 4-8.
- Chimienti, Milena (2003). "Asile et santé en Suisse." Courrier médical valaisan 28: 3-6.
- Commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP), rapport réalisé par Sandro Cattacin, Gabriella Bardin-Arigoni, Jean-Marc Déneraud, Pierre Schmid, Yves Fricker, Emmanuel Sangra et Christophe Kellerhals, (2003). Emploi clandestin: quelles sanctions? Evaluation des mesures cantonales de répression sur mandat de la Commission de contrôle de gestion du Grand Conseil. Genève: CEPP.
- D'Amato, Gianni (2003). "Umsetzungsprodukt für die Schule, Spielerischer Umgang mit Migration." SNFInfo 2.
- D'Amato, Gianni (2003). L'integrazione sociale nelle realtà urbane della Svizzera. Ente locale e scuole di fronte alle sfide dell'intercultura, Atti del

convegno, Quaderni dell'Osservatorio Provinciale Immigrazione, n. 11. Cominelli, Claudia.

- D'Amato, Gianni (2003). "Orecchie sì, voce no? Il dibattito sulla naturalizzazione tra culturalisti e pluralisti." *Terra Cognita* 1: 58-59.
- D'Amato, Gianni (2003). "Stadt' und 'Staatsbürgerschaft'", dans Mäder, Ueli, Erwin Carigiet et Jean-Michel Bonvin (éd.). *Wörterbuch der Sozialpolitik*. Zürich: Rotpunktverlag.
- D'Amato, Gianni (2003). "Ursachen des Rechtsextremismus. Eine Programmatik für die sozialwissenschaftliche Forschung in der Schweiz." *Swiss Political Science Review* Vol.9(2): 89-106.
- D'Amato, Gianni (éd.) (2003). *Völkerball*, ein Spiel für die Mittelstufe. Berne: Schulverlag blmv.
- D'Amato, Gianni et Brigitta Gerber (2003). Die Wissenschaft hinter der Spielidee. Einleitungstext im Mittelstufenspiel *Völkerball*. Berne: Schulverlag blmv.
- Dahinden, Janine (2003). "Offene Jugendarbeit und soziokulturelle Animation: Bestandesaufnahme und Perspektiven der Arbeit mit Migrationsjugendlichen", dans Eidgenössische Kommission für Jugendfragen (éd.). Stärken wahrnehmen - Stärken nutzen. Perspektiven für eine kinder- und jugendgerechte Integrationspolitik. Bern: Eidgenössische Kommission für Jugendfragen, p. 62-70.
- Dahinden, Janine (2003). Prishtina - Schlieren. Albanische Migrationsnetzwerke im transnationalen Raum. Universität Bern, Ethnologisches Institut. Bern.
- Dahinden, Janine, Anna Neubauer (collaboration) et Philippe Wanner (collaboration) (2003). "Le rôle des étrangers dans le domaine de la santé." *Compétence H+* 6/2003: 5-7.
- Efionayi-Mäder, Denise (2003). "Asylpolitik der Schweiz 1950-2000." *Asyl: schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und -praxis* 02/03.
- Efionayi-Mäder, Denise (2003). "FSM. Le Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population." *SGMOIK/SSMOCI Bulletin* Mai 2003.
- Efionayi-Mäder, Denise (2003). "La question des réfugiés au coeur des débats." *SGMOIK/SSMOCI Bulletin* Mai 2003.
- Efionayi-Mäder, Denise et Christin Achermann (2003). "Ohne Papiere, aber nicht rechtlos." *Soziale Sicherheit CHSS* 6/2003: 359-362.
- Efionayi-Mäder, Denise et Milena Chimienti (2003). "Migration und Gesundheit : eine sozialpolitische Orientierung." *Sozialalmanach* 5: 155-172.

- Efionayi-Mäder, Denise et Martina Kamm (2003). "Intégration sous conditions." *Asyl: schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und -praxis* 4/03.
- Efionayi-Mäder, Denise, Sandra Lavenex, Joseph Martin Niederberger, Philippe Wanner et Nicole Wichmann (2003). "Switzerland", dans Niessen, Jan, Yongmi Schibel et Raphaële Magoni (éd.). *EU and US approaches to the management of immigration*. Brussels: Migration Policy Group.
- Fibbi, Rosita (2003). "Aeltere Immigranten in der Schweiz: vom Traum einer Rückkehr zur Realität von Niederlassung oder doppelten Wohnsitz", dans Halter, Ernst (éd.). *Das Jahrhundert der Italiener in der Schweiz*. Zürich: Offizin.
- Fibbi, Rosita (2003). "Politique d'asile et questions migratoires." *Annuaire suisse de politique de développement* 22: 207-223.
- Fibbi, Rosita (2003). "Postface", dans Wicker, Hans-Rudolf, Rosita Fibbi et Werner Haug (éd.). *Les migrations et la Suisse: résultats du Programme national de recherche "Migrations et relations interculturelles"*. Zürich: Seismo, p. 549-557.
- Fibbi, Rosita et Sandro Cattacin (2003). La politique migratoire, réalités et paradoxes. *Migration-Intégration: se comprendre pour vivre ensemble*. Actes du Colloque du 10-12 mars 2003. Genève: Hospice Général: 33-46.
- Fibbi, Rosita et Bülent Kaya (2003). "Pierre, Afrim o Mehmet: quando il nome conta più del diploma." *Agora* 11.
- Grin, François, Jean Rossiaud et Bülent Kaya (2003). "Langues de l'immigration et intégration professionnelle en Suisse", dans Wicker, Hans-Rudolf, Rosita Fibbi et Werner Haug (éd.). *Les migrations et la Suisse : résultats du Programme national de recherche "Migrations et relations interculturelles"*. Zürich: Seismo, p. 404-433.
- Grin, François, Jean Rossiaud et Bülent Kaya (2003). "Les langues de l'immigration au travail: le cas du Turc en Suisse francophone." *Zeitschrift für Türkenstudien (Journal for Studies on Turkey)* 15(1/2): 137-162.
- Maggi, Jenny (2003). *Influences citoyennes: Dynamiques psychosociales dans le débat sur la question des étrangers*. Paris: L'Harmattan.
- Maggi, Jenny, Stephano Losa et Sandro Cattacin (collaboration) (2003). "Promozione della salute nella scuola elementare ticinese: il ruolo del medico scolastico." *Salute Pubblica* 21.
- Niederberger, Joseph Martin (2003). "Die Integrationspolitik der Schweiz nach dem Zweiten Weltkrieg", dans Halter, Ernst (éd.). *Das Jahrhundert der Italiener in der Schweiz*. Zürich: Offizin.
- Stemmle, Dieter et Sandro Cattacin (2003). *Strategien nachhaltiger Bevölkerungsinformation. Eine Analyse der Stop-Aids-*

Präventionskampagnen des Bundesamtes für Gesundheit unter besonderer Berücksichtigung des Social Marketing. Lausanne: IDHEAP.

- Tattini, Véronique, Matteo Gianni et Sandro Cattacin (2003). "Le "workfare" comme instrument de réforme." *Aspects de la réalité sociale* 3: 2-11.
- Wanner, Philippe (2003). "Caractéristiques démographiques des populations issues de l'immigration en Suisse", dans Haug, Werner, Paul Compton et Youssef Courbage (éd.). *Les caractéristiques démographiques des populations immigrées*. Strasbourg: Editions du Conseil de l'Europe.
- Wanner, Philippe (2003). "The demographic characteristics of immigrant populations in Switzerland", dans Haug, Werner, Paul Compton et Youssef Courbage (éd.). *The demographic characteristics of immigrant populations*. Strasbourg: Council of Europe Publishing. *Population Studies* 38.
- Wanner, Philippe (2003). "Les facteurs intervenant sur l'activité professionnelle des hommes et des femmes." *La Vie économique* 08/2003.
- Wanner, Philippe et Gianni D'Amato (2003). "La naturalisation en Suisse". *La Vie économique*. Berne: Seco. Septembre 2003.
- Wanner, Philippe, Josianne Duchêne et Els Bauwens (2003). "Naissances hors mariage en Europe 1960-2000", dans Duchêne, Josianne (éd.). *Enfants nés dans le mariage et enfants nés hors mariage. Inégalités et disparités en Europe*. Louvain-la-Neuve: Académia.

f) Discussion papers (publiés sur le site du sfm)

- Dahinden, Janine (2003). *Ausländische Arbeitskräfte im Gesundheitswesen: Potenzial oder Herausforderung?* Discussion paper 18.
- Münz, Rainer et Ralf Ulrich (2003). *Das Schweizer Bürgerrecht. Die demographischen Auswirkungen der aktuellen Revision*. Discussion paper 17.
- Wanner, Philippe et Gianni D'Amato (2003). *Naturalisation en Suisse. Le rôle des changements législatifs sur la demande de naturalisation*. Discussion paper 16.

8) Consultations et interventions

Le travail de coordination et la publication du livre « Les migrations et la Suisse » en français et en allemand ont été les activités de valorisation les plus importantes au sfm en 2003. Cet ouvrage, qui recueille le résumé de certaines des recherches effectuées dans le cadre du Programme National de Recherche 39 « Migrations et

relations interculturelles » du Fonds national de la recherche, est paru en janvier 2003 et a été présenté lors de la conférence finale qui a eu lieu le 31 janvier 2003.

Le sfm a réalisé en 2003 le jeu « *Völkerball* », destiné aux classes d'enfants de 10 à 12 ans, ce qui fait également partie des travaux de valorisation de recherche du PNR 39. Gianni D'Amato et Brigitte Gerber sont les personnes responsables des diverses tâches liées à la valorisation de ce programme de recherche au sfm et leur travail dans ce domaine se poursuit en 2004.

Sont encore à noter la participation de Brigitte Gerber à la rédaction du « *Wörterbuch der Sozialpolitik* » (Carigiet, Erwin et al. Zürich Rotpunktverlag 2003), ainsi que celle de Bülent Kaya à la publication de la première édition du cahier « *Zusammen leben, vielsprachige Schweiz* ».

9) Enseignement et relations publiques

a) Cours assurés par les collaborateurs du sfm

Parmi les activités d'enseignement régulières, plusieurs cours universitaires consacrés à la thématique des migrations ou de la politique sociale (Neuchâtel, Lugano, Genève et IDHEAP à Lausanne) ont été assurés par Sandro Cattacin, de même que par Rosita Fibbi, privat-docente à l'Université de Lausanne, Philippe Wanner, chargé de cours à l'Université de Genève, Gianni D'Amato, chargé de cours à l'Université de Neuchâtel et Janine Dahinden, maître-assistante à l'Institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel. Janine Dahinden a de plus enseigné dans le cadre d'un diplôme sur la communication interculturelle à l'Université de Lucerne pour la troisième année consécutive. Brigitte Gerber a quant à elle été chargée de cours à la HES de Bâle.

Enseignements semestriels

Politiques migratoires suisses, Université de Neuchâtel	Sandro Cattacin
Recherches en migration Université de Neuchâtel	Sandro Cattacin
Politique sociale IDHEAP, Lausanne	Sandro Cattacin
Les conséquences du 11 septembre 2001 Université de Neuchâtel	Sandro Cattacin
L'Etat social SUPSI, Tessin	Sandro Cattacin
Les processus de la migration : approches anthropologiques Université de Neuchâtel	Janine Dahinden
Géographie des migrations Université de Neuchâtel	Gianni D'Amato
Sociologie des migrations, Université de Lausanne	Rosita Fibbi
Lehrauftrag am Basler Institut für Sozialforschung und Sozialplanung « Lernen und Forschen », Fachhochschule für Soziale Arbeit beider Basel, SS03	Brigitta Gerber
Démographie A, méthodes démographiques Université de Genève	Philippe Wanner
Démographie B, problèmes démographiques contemporains Université de Genève	Philippe Wanner

De nombreux collaborateurs du sfm sont régulièrement intervenus dans le cadre de ces divers cours.

Date	Titre du cours	Lieu	Intervenant
27.01	Mouvements de migration en Suisse et en Europe	NEUCHATEL	Philippe Wanner
03.02	Diversité socioculturelle des migrants en Suisse		Philippe Wanner
10.03	L'interprétariat communautaire et médiation culturelle : une nouvelle prestation pour la population migrante		Alexander Bischoff, Milena Chimienti
17.03	Les processus de changement identitaire des requérant(e)s d'asile		Alexandra Felder
24.03	Les jeunes issus de la migration : une histoire de succès ?		Rosita Fibbi
31.03	Langue d'accueil et intégration : perspectives européennes		Bülent Kaya
07.04	Pluralisme religieux et reconnaissance de la différence – une analyse des pratiques suisses		Sandro Cattacin
06.05	Intégrées sous conditions : les personnes admises provisoirement en Suisse		Martina Kamm Anna Neubauer
02.06	Diaspora et transnationalisme : des nouveaux outils pour comprendre the World in Motion ?		Rosita Fibbi Gianni D'Amato
07.07	Transnationalisme – une nouvelle approche ?		Gianni D'Amato
08.12	Les déterminants de la répartition des migrations d'asile en Europe	Cours de sociologie des migrations de Sandro Cattacin, Université Neuchâtel	Denise Efionayi-Mäder
15.12	Fédéralisme intégrateur		Bülent Kaya
		LAUSANNE	
09.05	L'interprétariat communautaire comme solution aux risques liés aux barrières langagières	Cours de sociologie des migrations, Rosita Fibbi, Université Lausanne	Milena Chimienti
09.05	Démographie suisse et questions démographiques contemporaines	Cours d'approfondissement en politique sociale – gestion et perspectives de Sandro Cattacin, IDHEAP, Lausanne	Philippe Wanner
20.06	Citoyenneté et inclusion/exclusion sociale : le processus de naturalisation dans la commune de Bâle		Christin Achermann
26.06	Politiques spécifiques : minorités – l'Etat social et la migration	Cours d'approfondissement en politique sociale – gestion et perspectives de Sandro Cattacin, IDHEAP, Lausanne	Denise Efionayi-Mäder

b) Conférences, présentations et autres rencontres scientifiques

Le sfm organise régulièrement des rencontres scientifiques auxquelles toute personne intéressée peut participer. En 2003, six rencontres ont été programmées, dont cinq ont permis la présentation de travaux de recherche effectués au sfm, tandis que une a consisté en l'intervention d'une chercheuse invitée (Mme Gisela Unterweger).

Les chercheurs du sfm sont d'autre part intervenus dans de nombreuses conférences au niveau national et international, ainsi que dans le cadre d'un nombre importants de formations continues ou diverses présentations.

Conférences et participation à des congrès, colloques et rencontres scientifiques, présentations, formation, cours, enseignement

Date	Thème de l'intervention	Evénement et organisation	Intervenant/e
14.01	Zwischen Anpassung und Ausschluss: Leben ohne Bewilligung in der Schweiz	Kolloquium Irreguläre Migration und Illegalität, Bevölkerungswissenschaft an der Humboldt-Universität, Berlin	Denise Efionayi-Mäder
15.01	StaatsbürgerInnen werden SchweizerInnen machen: Die Staatsbürgerschaft als Möglichkeit gesellschaftlicher Inklusion. Eine empirische Studie zum Einbürgerungsprozess in der Stadt Basel	Rencontre scientifique sfm, discutant : Gianni D'Amato	Christin Achermann Stefanie Gass
16.01	Politique migratoire suisse	Grüne Fraktion der Bundesversammlung, ausserordentliche Fraktionssitzung, Bern	Denise Efionayi-Mäder Sandro Cattacin
17.- 18.01	Quel avenir pour la minorité culturelle corse ? (Catalina Maroselli)	Discussant, Conférence « Confluent realities », European regional minorities and immigration (IMED), Barcelona, Spain	Gianni D'Amato
20.01	L'histoire de la politique de migration ou l'histoire des migrations contemporaines en Suisse	Séance de la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers (CTIE), Neuchâtel	Sandro Cattacin
21.01	Le passeport ou le diplôme ?	Rencontre scientifique sfm, discutant : Brigitte Gerber	Rosita Fibbi Bülent Kaya
21.01	Citizens and Governance	Round Table, International Co-operation National Information Day, Euresearch, Olten	Sandro Cattacin
23.01	Immigrationspolitik in der Schweiz	Weiterbildungsseminar « Ausländer – Asylgesetzgebung, migrationspolitische Reformvorhaben in der Diskussion Uni Bern – sfm», Universität Bern	Gianni D'Amato
24.01	Asylpolitik der Schweiz 1960 - 2002	Weiterbildungsseminar « Ausländer – Asylgesetzgebung, migrationspolitische Reformvorhaben in der Diskussion Uni Bern – sfm», Universität Bern	Denise Efionayi-Mäder
30.01	Résultats intermédiaires de l'évaluation du programme d'intégration, point fort 1, communication linguistique	Workshop de la Commission fédérale des étrangers (CFF), Promotion de l'intégration, nouvel ordre de priorité 2004 à 2006	Bülent Kaya

31.01	Perspectives de recherche après le PNR 39	Manifestation de clôture du PNR 39	Rosita Fibbi
31.01	Einleitende Worte und Präsentation Völkerball	Abschlusskonferenz NFP 39, Bern	Gianni D'Amato Brigitta Gerber
18.02	Klasse und Kultur – verhandelte Identitäten in der Schule	Rencontre scientifique sfm, discutant: Janine Dahinden	Gisela Unterweg
24.02	Genève est-elle trop généreuse ?	Débat public dans le cadre de l'élection au Conseil d'Etat genevois, Auditorium Arditi-Wilsdorf, Genève	Sandro Cattacin
27.02	Les dynamiques de transformation de l'Etat social suisse	Séminaire sur l'Etat-providence, République et Canton de Genève, Département de l'instruction publique, Direction générale de l'Enseignement secondaire postobligatoire, Formation continue, Collège Rousseau, Genève	Sandro Cattacin
06.03	Die Beteiligung der Frauen am Arbeitsplatz	Forum Grundlagen und Forschung, Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV)	Philippe Wanner
10.03	L'intégration des étrangers : balisages théoriques	Cours de droit des étrangers de Me Minh Son Nguyen, Université Lausanne	Rosita Fibbi
11.03	La politique migratoire : réalité et paradoxes	Forum Migration Intégration, Hospice Général, Genève	Rosita Fibbi Sandro Cattacin
21.03	Soziales und kultureller Wandel	Master of advances studies, interkulturelle Kommunikation, Universität Luzern	Janine Dahinden
27.03	Rapporto sulla scuola elementare, Promozione della salute nella scuola elementare ticinese : il ruolo del medico scolastico	Assemblea Collegio dei medici scolastici, Lugano	Stefano Losa
29.03	Intégration et citoyenneté	Débat public, Forum Citoyen, Service Jeunesse & Action Communautaire de la Ville d'Onex (SJAC), Onex	Sandro Cattacin
03.04	Migrationsethik	Sektionssitzung, Nationale Schweizerische Unesco-Kommission UNESCO, Bern	Sandro Cattacin

03.04	Mehrsprachigkeit in Afrika – Lehren für die Schweiz	Podiumsdiskussionen, « Sprache, Politik und kommunikative Realität », Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften und Schweizerische Afrika-Gesellschaft, Basel	Sandro Cattacin
04.04	Recht auf Gesundheit	Moderation Podiumsgespräch, Fachtagung des Vereins Medizinische Beratungsstelle für illegalisierte Frauen MeBiF, Ausbildungszentrum Insel (AZI), Bern	Janine Dahinden
07.04	Bedingungen und Spannungsfelder einer interkulturellen und antirassistischen Jugendarbeit : Integrationstheoretische Ansätze in der offenen Jugendarbeit	Fachtagung « Gewalt und Rassismus », Hochschule für Soziale Arbeit (HSA), Luzern	Janine Dahinden
25.-26.04	Transnational actors in a globalized world	1. Workshop Schwerpunktprogramm Zukunft Schweiz (SPP), sfm, Neuchâtel	Gianni D'Amato Rosita Fibbi Anna Neubauer
29.04	Un monde du travail sans discrimination	Colloque du Fonds de projets contre le racisme et en faveur des droits de l'Homme, « Un monde de travail sans discrimination » Département fédéral de l'intérieur, Service de lutte contre le racisme, Berne	Sandro Cattacin
29.04	Percevoir et reconnaître la discrimination, bonnes pratiques et défis dans les rapports de travail	Colloque du Fonds de projets contre le racisme et en faveur des droits de l'Homme, « Un monde de travail sans discrimination » Département fédéral de l'intérieur, Service de lutte contre le racisme, Berne	Rosita Fibbi Janine Dahinden
02.05	(Neo)rassistische Ideologien und antirassistische soziale Bewegungen – sozialwissenschaftliche Erklärungsmodelle	Weiterbildungskurs, Strategien gegen Diskriminierung und Rassismus in der Schweiz, MERS (Menschenrechte Schweiz) Bern	Brigitta Gerber Martina Kamm
03.05	Wanderungspolitik in der Schweiz	Fachtagung « Wanderungspolitik gestalten », Freisinnig-Demokratische Partei (FDP), Bern	Sandro Cattacin
09.05	Femmes et familles en migration	Projets et trajectoires de migration, École d'études sociales et pédagogiques (EESP), Lausanne	Rosita Fibbi

10.05	Histoire de la politique d'immigration, de l'asile et de l'intégration	Cours du Parti Socialiste Vaudois (PSV), migration-intégration-solidarité, Maison du peuple, Lausanne	Sandro Cattacin
14.05	Politiche di ingresso, mercato del lavoro in Svizzera: storia e problemi attuali	Syndicat de l'industrie, de la construction et des services, Viznau	Rosita Fibbi
16.05	Weltbildänderungen	Master of advances studies, interkulturelle Kommunikation, Universität Luzern	Janine Dahinden
17.05	Integrationspolitik der Schweiz: quo vadis?	Jahrestagung / Generalversammlung Arbeitskreis in der Schweiz, Sursee	Sandro Cattacin
20.05	Power, Health and Migration	11 th International Conference on Health Promoting Hospitals (HPH), « New governance, patient orientation and cultural diversity in hospitals », Florence, Italy	Sandro Cattacin
22.05	Le revenu minimum d'existence	Séminaire du Conseil d'administration et du comité directeur de l'Hospice Général de Genève, Lugano	Sandro Cattacin
22.05	Santé et migration en Suisse : aspects institutionnels et politiques	Formation aux compétences transculturelles dans les domaines de la santé et du social, Institut Romand des sciences et des pratiques de la santé et du social (Irsp), Lausanne	Milena Chimienti
01.06	Grenzen des Pluralismus	21. Internat Bachfest, « Frieden zwischen den Kulturen », Stadt Schaffhausen	Sandro Cattacin
04.06	Die Rolle der Familie im Migrationsprozess	Forum Familienfragen 2003, « Familien und Migration », Eidgenössische Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF), Bern	Rosita Fibbi
04.06	Aeltere Menschen in den Migrationsfamilien	Atelier, Forum Familienfragen 2003, « Familien und Migration », Eidgenössische Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF), Bern	Rosita Fibbi
04.06	Einbürgerung in der Schweiz	Präsentation, Avenir Suisse, Parlamentarier Lunch, Hotel Mövenpick, Bern	Gianni D'Amato Philippe Wanner

05.06	Secondas, Secondos	Présentation du livre « Secondas » à l'Institut d'Etudes Sociales (IES), Genève	Rosita Fibbi
05.06	Smuggling and irregular Migration in Switzerland	Workshopbeitrag, Internationale Smuggling-Forschungsgruppe, Madrid, Spanien	Gianni D'Amato Brigitta Gerber
06.06	Migrationsdebatte in der Schweiz : Historischer Einblick einschliesslich NFP 39	Atelier Migration, Sektion Humanitaire Politik und Migration, Politische Abteilung IV des Eidgenössischen Departementes für auswärtige Angelegenheiten (EDA), Kongresszentrum auf dem Gurten	Sandro Cattacin
06.06	Globale Migration	Master of advances studies, interkulturelle Kommunikation, Universität Luzern	Janine Dahinden
10.06	Le rôle de la famille dans les processus migratoires	Séance plénière de la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers (CTIE), Neuchâtel	Rosita Fibbi
13.06	Integrationsmodelle und –theorien	Master of advances studies, interkulturelle Kommunikation, Universität Luzern	Janine Dahinden
17.06	Aufbau einer Koordinationsstelle für SprachmittlerInnen und interkulturelle VermittlerInnen	Amtssitzung, Fachstelle für interkulturelle Fragen (FiF), Interkulturelle Kommission für Integration (IKOM), Zürich	Janine Dahinden
19.06	Integration und Zivilgesellschaft	Podiumgesprächsteilnahme, Pro Juventute, Gemeindezentrum Affoltern	Gianni D'Amato
21.06	Integration durch Sprachmitteln ? Bedingungen und Spannungsfelder	Workshopleitung, Nationale Fachtagung « Migration, transkultureller Wandel im Gesundheitswesen » des Departements Migration, Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK),	Janine Dahinden
23.06	Zur Regularisierung	Hearing in der Sub-kommission « Schwarzarbeit » der Kommission für Wirtschaft und Abgaben WAK /Nationalrat, Bern	Denise Efionayi-Mäder

05.07	Quelle adaptation linguistique pour les migrants : limites des théories et pratiques	Formation « interculturelle » pour les enseignant/e/s, Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle, Lausanne	Bülent Kaya
05.07	Warum eigentlich Integration?	Inputreferat und Workshopleitung an der Veranstaltung « Integration im Alltag – eine interkulturelle Tagung », Sozialdemokratische Partei (SP) der Stadt Zürich	Gianni D'Amato
14.08	Leben ohne Bewilligung in der Schweiz: Auswirkungen auf den sozialen Schutz	Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern	Christin Achermann Denise Efionayi-Mäder
21.08	Umgang mit Risiken in der Politik	Stundenplankurs NR. 3080.03 «Entwickeln einer Public Health Strategie: Beispiel Aids»	Sandro Cattacin
22.08	Migration et Citoyenneté	Journée des Jeunes PDC, Monthey	Rosita Fibbi
22.08	Remigration	Master of advances studies, interkulturelle Kommunikation, Universität Luzern	Janine Dahinden
29.08	Forschung und Migration	Sozialarbeit mit MigrantInnen, Berner Fachhochschule, Hochschule für Sozialarbeit (HSA), Bern	Sandro Cattacin
11.09	Pourquoi faut-il un « monitoring de la santé des migrants en Suisse » ?	Forum migration santé élargi. Exposé sur le champ d'intervention Recherche, Office fédéral de la santé publique, Berne	Philippe Wanner
12.-13.09	Transnational actors in a globalized world	2. Workshop Schwerpunktprogramm Zukunft Schweiz (SPP), Departement Soziologie, Universität Genf, Genf	Gianni D'Amato Rosita Fibbi Anna Neubauer
16.09	Santé mentale et migration	Certificat de formation aux compétences transculturelles, Institut Romand des sciences et des pratiques de la santé et du social (Irsp), Lausanne	Igor Rothenbühler
19.09	Smuggling and irregular migration in Switzerland	Workshopbeitrag beim European Social Forum (ESF) Smuggling Meeting, Wien, Austria	Gianni D'Amato
19.09	Migration und Schulerfolg, Gesellschaft/Schule und Migration: Verständnis und Erscheinungsformen von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit	Nachdiplomkurs, Pädagogische Hochschule Zürich	Brigitta Gerber

25.09	Les enjeux de la mobilité internationale sur la formation et la pratique des médecins	Table Ronde, Journée scientifique pour le 10 ^{ème} anniversaire de l'Unité de médecine des voyages et des migrations, « Mobilité internationale, repenser la politique de la médecine », (HUG) Hôpitaux Universitaires de Genève, Genève	Sandro Cattacin
26.09	Exploitation, négation sociale et déni d'humanité	Intervention en tant que discutant, Colloque sur l'inexistence sociale, Université de Fribourg	Denise Efionayi-Mäder
27.09	La politica di integrazione dei cittadini stranieri in Svizzera	Convegno di studi internazionale : Globalizzazione e complessità: la risposta pedagogica interculturale, Università degli studi di Verona, Italia	Sandro Cattacin
30.09	Smuggling	Rencontre scientifique sfm	Gianni D'Amato
03.10	Précarité et lien social dans la migration	Certificat de formation aux compétences transculturelles, Institut Romand des sciences et des pratiques de la santé et du social (Irsp), Lausanne	Igor Rothenbühler
08.10	Santé et migration : problèmes et perspectives pour les enseignants	Formation continue, Haute Ecole Pédagogique BEJUNE, Formation complémentaire pour les enseignant(e)s de l'Abteilung Pädagogische Psychologie (APP), Biel/Bienne	Igor Rothenbühler
17.10	Rassismus und Fremdenfeindlichkeit	Weiterbildung an der Pädagogischen Fachhochschule Zürich	Brigitta Gerber Martina Kamm
18.10	La politique migratoire suisse : réalités et paradoxes	Colloque Migration en Europe et intégration culturelle, Goethe Institut, Bordeaux, France	Sandro Cattacin
21.10	PiM – Prävention irregulärer Migration	Rencontre scientifique sfm	Martin J. Niederberger
23.10	Kulturvereine-Vereinskulturen : Die Rolle von Vereinen in pluralen Gesellschaften	Input Referat, Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz (HEKS) Verein, Aarau	Janine Dahinden
24.10	Unsere Gesellschaft und die Zuwanderer	Tagung, Gertrud Kurz Stiftung, Bern	Denise Efionayi-Mäder

24.10	Impact de l'élargissement de l'Union européenne pour un pays d'immigration : le cas de la Suisse	Chaire Quetelet 2003, l'élargissement de l'Union européenne, enjeux et implications sociodémographiques, les migrations, Université catholique de Louvain, Institut de Démographie, Louvain-la-Neuve, Belgique	Philippe Wanner
28.10	Asylmigration in Europa	Fachtagung Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge, Nürnberg	Denise Efionayi-Mäder
07.11	Egalité des chances dans l'accès à l'emploi? Le passeport ou le diplôme?	Journée nationale de la Commission fédérale des étrangers (CFF), « L'intégration par le travail? », Berne	Rosita Fibbi
07.11	« Sésame ouvre-toi ». Une recherche de Tavail.Suisse sur les mesures et les pratiques de l'intégration de la main-d'œuvre étrangère dans les entreprises	Journée nationale de la Commission fédérale des étrangers (CFF), « L'intégration par le travail? », Berne	Janine Dahinden Joëlle Moret
13.11	Considerazioni conclusive e sintesi	Presentazione dello studio « La popolazione straniera e i flussi migratori in Ticino », Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI), Canobbio	Sandro Cattacin
14. – 15.11	Transnational actors in a globalized world	3. Workshop Schwerpunktprogramm Zukunft Schweiz (SPP), Soziologisches Institut, Universität Zürich, Zürich	Gianni D'Amato Brigitta Gerber Anna Neubauer
14.11	Racismes et migrations	Dibattito, Giornata all'insegna del cinema grazie alla colonia libera italiana di Losanna, Morges	Sandro Cattacin
18.11	F-Studie	Rencontre scientifique sfm	Martina Kamm
20.11	Aufgenommen, aber ausgeschlossen? Die Situationen von Personen mit F-Bewilligung in der Schweiz	Referat im Forum F&S Bundesamt für Flüchtlinge, Bern	Denise Efionayi-Mäder Martina Kamm
21.11	Kultur/Interkultur	Weiterbildungstagung für die Verantwortlichen der Durchführung der Wegweisungen, Bundesamt für Flüchtlinge (BFF/ODR), Aarau	Igor Rothenbühler
22.11	La médiation interculturelle	Cycle de formation à l'interculturalité, Institut Suisse de Pédagogie pour la formation professionnelle (ISPFP), Lausanne	Igor Rothenbühler

24.11	Sprachmitteln und interkulturelle Vermittlung als Integrationsinstrumente ?	Vortrag und Workshop, Tagung « Vom Dialog zum Trialog », Caritas, Zug	Janine Dahinden
27./28. 11	Staatsbürgerschaft und Zugehörigkeit als Bedingungen politischer Teilhabe	Vortrag, Workshop « zur Genealogie des politischen Raums », Sonderforschungsbereich der Universität Bielefeld, Deutschland	Gianni D'Amato
01.12	Le passeport ou le diplôme ?	Présentation de l'étude, Forum pratique du PNR43, Berne	Rosita Fibbi
05.12	Sozialer Schutz von Sans-Papiers in der Schweiz	Kompaktseminar der Schweiz, Ethnologischen Gesellschaft, Bern	Christin Achermann
06.12	La répression du travail clandestin à Genève	Séminaire regroupé d'ethnologie, Berne	Milena Chimienti
06.12	Illegalität als gesellschaftliche Herausforderung für die Schweiz	Tagung der Schweiz, Ethnologischen Gesellschaft (SEG) zu « Illegalen Praktiken, Globalisierung und Staat », Bern	Denise Efionayi-Mäder
8.12	Analyse comparative des expériences européennes	Discussion, Colloque « Pacte associatif : Mode d'emploi. Les expériences européennes », Plate-Forme Francophone du Volontariat, Bruxelles	Sandro Cattacin
10.12	Vermitteln, Arbeit mit Sprach- und Interkulturellen Vermittlern	Asylorganisation Zürich	Janine Dahinden
13.12.	Participation politique des immigrés	Intervention dans le cadre d'un forum organisé par la ville d'Onex sur la participation consultative des étrangers	Bülent Kaya

c) Echos dans les médias

Les recherches menées par les collaboratrices et collaborateurs du sfm ont obtenu un écho important dans les médias en 2003.

Le Forum et ses chercheurs sont de plus intervenus régulièrement dans les médias de manière ponctuelle et ont été mentionnés à de nombreuses reprises. Il est à noter que la liste des articles de presse et d'interventions dans les autres médias qui suit n'est pas exhaustive.

Presse écrite

Les migrations et la Suisse / Hans-Rudolf Wicker, Rosita Fibbi et Werner Haug (éds)

« *Sagen, welche Migranten man will* » (Tages Anzeiger, 29.01.03).

« La Suisse doit choisir ses immigrés » (24 heures, 29.01.03).
 « Kein automatischer Stopp der Entwicklungshilfe » (Neue Luzerner Zeitung, 29.01.03).
 « Wer ist erwünscht, wer nicht? » (Südostschweiz, 29.01.03).
 « Schweiz braucht Zuwanderung » (Basler Zeitung, 29.01.03).
 « Le travail au noir coûte des milliards à l'économie » (Tribune de Genève, 29.1.03).
 « Discrimination salariale Suisses/étrangers » (La Liberté, 29.01.03).
 « Juste, mais difficile à appliquer » (La Liberté, 29.01.03).
 « L'immigration doit privilégier les compétences, pas les ethnies » (La Liberté, 29.01.03).
 « Legale Arbeit statt Abwehr » (St. Galler Tagblatt, 29.01.03).
 « A l'avenir, l'immigration devra être mieux adaptée » (L'agefi, 29.01.03).
 « La Suisse doit mieux définir qui elle est prête à accueillir, et dans quelles conditions » (Le Temps, 29.01.03).
 « Lohnstrafen für Immigranten » (Aargauer Zeitung, 29.01.03).
 « Leise Kritik an Migrationspolitik » (Aargauer Zeitung, 29.01.03).
 « Einwanderung – Integration und Selektion » (Neue Zürcher Zeitung, 29.01.03).
 « Zuwanderer: Bei den Löhnen benachteiligt » (Tages Anzeiger, 29.01.03).
 « Einwanderungsland Schweiz » (Der Bund, 29.01.03).
 « Legale Arbeit statt Abwehr » (Der Bund, 29.01.03).
 « Welche Zuwanderung will die Schweiz » (Basler Zeitung, 29.01.03).

Secondas, Secondos – Le processus d'intégration des jeunes adultes issus de la migration espagnole et italienne en Suisse / Claudio Bolzman, Rosita Fibbi, Marie Vial

« Jetzt melden sich die Secondos » (Neue Luzerner Zeitung, Neue Urner Zeitung, Neue Schwyzer Zeitung, Neue Obwaldner Zeitung, Neue Nidwaldner Zeitung, Neue Zuger Zeitung, 13.03.03).
 « Seconda generazione » (L'Hebdo, 08.05.03).
 « Ni Suisses ni étrangers, Zurich découvre les secondos » (Tribune de Genève, 31.05/1.06.03).
 « Les secondos ne sont pas des vandales » (Tribune de Genève, 03.06.03).
 « Intégrés et pourtant exclus » (Schweiz. Nationalfonds zur Förderung der Wissenschaftlichen Forschung, 04.06.03).
 « Erfolgreiche Secondos » (Neue Zürcher Zeitung, 08.06.03).
 « Les secondos plus forts que les Suisses » (L'Hebdo, 12.06.03).
 « L'étonnante réussite des secondos » (La Liberté, 17.06.03).
 « L'étonnante réussite des secondos » (Le Courrier, 17.06.03).
 « Ecole, travail: les secondos font mieux que les Suisses » (Tribune de Genève, 19.06.03).
 « La success-story des secondos » (Archipresse.ch, 23.06.03).
 « Secondas – Secondos » (WoZ, Rezensionen, 24.07.2003).
 « Secondos, gebildet, erfolgreich, aber... » (Zeitung im Espace Mittelland, 26.07.03).
 « Sicherheit und bessere Chancen: Wer Schweizer werden will und warum. Und wer schliesslich den roten Pass erhält » (Weltwoche Nr. 38.03, 18.09.03).
 « Discrimination en Suisse» (Repères sociaux, 01.10.03).

« Secondos, les immigrés de la deuxième génération entrent en politique » (Le Temps, 07.10.03).
 « Les seconds, fils d'immigrés, Suisses d'adoption et fiers de l'être » (Le Temps, 07.10.03).

Naturalisation en Suisse / Philippe Wanner et Gianni D'Amato / Avenir Suisse

« Avenir Suisse erwartet sinkende Ausländerquote » (Tages Anzeiger, 18.06.2003).
 « Studien prognostizieren Rückgang des Ausländeranteils » (Neue Zürcher Zeitung, 18.06.2003).
 « Sinkender Ausländeranteil in der Schweiz » (swissinfo, 18.06.2003).
 « Moins d'étrangers en Suisse » (La Liberté et Le Courier, 18.06.2003).
 « Jeder Fünfte ein Ausländer » (Aargauer Zeitung, Berner Rundschau, Grenchner Tagblatt, Langenthaler Tagblatt, Oltner Tagblatt, Solothurner Zeitung, Treffpunkt Grenchen, 19.06.2003).
 « Noch jeder Fünfte ohne Schweizerpass » (Die Südostschweiz, 19.06.2003).
 « Plötzlich sind es weniger Ausländer » (Basellandschaftliche Zeitung, 19.06.2003).
 « Bald Rückgang des Ausländeranteils? » (Thurgauer Zeitung, 19.06.2003).
 « Erleichterte Einbürgerung wirkt sich aus » (Zürcher Unterländer, 19.06.2003).
 « Naturalisation facilitée » (L'Express et L'Impartial, 19.06.2003).
 « Diminution projetée » (Le Journal du Jura, 19.06.2003).
 « Le passeport suisse sera accessible plus simplement » (La Côte, 19.06.2003).
 « Le passeport suisse attire, quel que soit le régime de naturalisation » (l'agefi, 19.06.2003).
 « Plus on naturalise...moins il y a d'étrangers » (Tribune de Genève, 19.06.2003).
 « Avec ou sans nouvelle loi sur la nationalité, la population étrangère diminuera » (Le Temps, 19.06.03).
 « Einbürgerung – Recht, Neigung, Demographie » (Neue Zürcher Zeitung, 19.06.2003).
 « Etrangers: statistiques bientôt bousculées? » (24 heures, 19.06.2003).
 « La quota stranieri si abbasserà » (Corriere del Ticino, 20.06.2003).

Aufgenommen – aber ausgeschlossen? Die vorläufige Aufnahme in der Schweiz / Martina Kamm, Denise Efionayi-Mäder, Anna Neubauer, Phillippe Wanner, Fabienne Zanol unter Mitarbeit von Annika Fauck

« Foreigners excluded by provisional permits » (swissinfo, 21.10.03).
 « Des milliers d'étrangers menacés d'exclusion » (swissinfo, 21.10.03).
 « Migliaia di stranieri a rischio d'esclusione » (swissinfo, 21.10.03).
 « Garantierte Menschenwürde für Tausende von Personen » (swissinfo, 21.10.03).
 « Protegidos en suelo suizo, pero marginados » (swissinfo, 23.10.03).
 « Vorläufige Aufnahme vom ERK kritisiert » (National Zeitung und Basler Nachrichten, 21.10.03).
 « Mit Aufenthaltsbewilligung F abgestempelt » (Tages Anzeiger, 21.10.03).
 « Vorläufig aufgenommen, gesellschaftlich ausgeschlossen » (Neue Zürcher Zeitung, 21.10.03).
 « La Commission fédérale contre le racisme critique le permis F » (Le Temps, 22.10.03).
 « Gare à l'exclusion des étrangers admis provisoirement » (24 heures, 22.10.03).
 « Gut gemeint, aber diskriminierend » (Der Bund, 22.10.03).

- « EKR warnt vor einer Ausgrenzung » (Die Südostschweiz, 22.10.03).
- « Admission provisoire des étrangers » (ATS, 22.10.03).
- « Sie sollen nicht bleiben, sie können nicht gehen » (Tages Anzeiger, 22.10.03).
- « Provisorium mit langer Dauer und wenig Rechten » (Basler Zeitung, 22.10.03).

Le passeport ou le diplôme / Rosita Fibbi, Bülent Kaya, Etienne Piguet

- « Lieber Peter als Petrovic » (Neue Zürcher Zeitung, 31.10.03).
- « Junge Secondos werden auf der Stellensuche diskriminiert » (Tages Anzeiger, 31.10.03).
- « Mieux vaut s'appeler Pierre que Mehmet » (24 heures, 01/2.11.03).
- « Pour trouver un job, il vaut mieux s'appeler Pierre que Mehmet » (Tribune de Genève, 01/2.11.03).
- « Zweite Ausländergeneration diskriminiert » (Neue Zürcher Zeitung, 01/2.11.03).
- « 60% des albanophones sont discriminés à l'embauche » (Le Courrier, 07.11.03).

Die antirassistische Bewegung in der Schweiz (Organisationen, Netzwerke und Aktionen) / Brigitta Gerber / Seismo

Rezensionen:

- In Tsantsa 2003 par Rebekka Ehret
- In Programmzeitung 2/2004 par Urs Hofmann
- In Tangram 1/2004 par Urs Hofmann

Divers

En-dehors des articles liés à une recherche en particulier, voire à un thème politique concernant directement les travaux du sfm, le Forum a été mentionné à plusieurs reprises dans la presse écrite. Certains chercheurs ont également été interviewés ou des articles les concernant sont parus.

- « Islam, Terrorismus und Globalisierung » (Neue Zürcher Zeitung, 30.01.03).
- « L'immigration ne peut plus s'observer sous un angle strictement national » (Repère social, février 2003).
- « Asile, travail au noir: faciliter l'immigration ne résoudrait pas tout » (Le Temps, 21.02.03).
- « Genève est-il trop généreux ?» (Le Temps, 24.02.03).
- « Les candidats au Conseil d'Etat donnent leur vision de la générosité genevoise » (Le Temps, 26.02.03).
- « La formation des jeunes étrangers est encore une chimère » (Domaine public, 28.02.03).
- « Ausländerintegration: Jetzt gibt es eine Studie dazu » (eXpresso, 20.03.03).
- « Schweiz. Die Gegenwart » & « Schweiz. Die Zukunft » (Berner Zeitung, 29.03.03).
- « Einwanderung. Das trügerische Selbstbild der Schweiz » (Berner Zeitung, 29.03.03).
- « Intégration et citoyenneté » (L'Onésien, mai 2003).
- « FDP für eine besser gesteuerte Migration » (Neue Zürcher Zeitung, 05.05.03).
- « Face à la hausse des coûts de la santé, l'heure est à la convergence des modèles d'assurances en Europe » (Le Temps, 05.05.03).

- « Fehlt den Flüchtlingen der gute Wille?» (Kirchenbote, 13.06.2003).
- « L'Europe en butte aux galères des clandestins » (24 heures, 26.06.03).
- « Ohne Sans-Papiers ginge vieles nicht » (Beobachter, 25.07.2003).
- « Freiwild für Patrons » (Facts, 21.08.03).
- « In restriktiven Ländern halten sich illegale Einwanderer länger auf » (Tages Anzeiger, 28.08.03).
- « Ohne Papiere, täglich das Gefängnis im Kopf » (Tages Anzeiger, 28.08.03).
- « Genf legalisiert am häufigsten » (Tages Anzeiger, 28.08.03).
- « Razzismo e migrazione uno sguardo su noi stessi » (Italia in Festa.03, agorà speciale, 14.09.03).
- « Il faut donner des réponses pragmatiques aux gens » (l'archipresse.ch, 25.09.03).
- « La provoc' antiraciste ne fait pas rire » (La Liberté, 09.10.03).
- « Die Schweizermacher – die SVP macht die Einbürgerung mit einer Initiative zum Wahlkampfthema » (Avenir Suisse, Pressespiegel, 09.10.03).
- « L'intégration au nom de l'égalité des chances » (Domaine Public, 10.10.03).
- « La présence accrue de l'UDC nuira-t-elle aux étrangers ?» (Tribune de Genève, 27.10.03).
- « L'UDC zurichoise entretient la peur de l'islam dans le débat sur les rapports entre l'Etat et les Eglises » (Le Temps, 14.11.03).
- « Du soutien à la relève aux programmes européens de recherche » (Bulletin Académie suisse des sciences humaines et sociales, 04.12.03).
- « Onex réfléchit comment mieux intégrer les étrangers » (Tribune de Genève, 17.12.03).
- « Immigrants under no illusions about Blocher » (swissinfo, 18.12.03).

Interventions dans les médias électroniques

A différentes occasions, les collaborateurs et collaboratrices du Forum sont intervenus dans des émissions de la radio, TV ou sur internet.

Interviews, participation à des débats, émissions évoquant le sfm ou ses activités

Date	Titre de l'intervention	Média ¹	Intervenant
14.01	Interview sur le thème « Rifugiati »	RTSI, Radiogiornale, Lucia Mottini	Sandro Cattacin
30.01	Perspectives de recherche après le PNR 39	Italia Press, Viviane Godigliano	Rosita Fibbi
13.02	Interview « Razzismo e violenza vanno combattuti : parola di Consiglio Federale »	RTSI, Modem	Gianni D'Amato
13.02	Présentation du livre « Les migrations et la Suisse »	RTSI, Modem, Andrea Netzer	Rosita Fibbi
04.03	Accord de transit avec le Sénégal	RTSI, Radiogiornale, Matilde Casasopra	Rosita Fibbi
17.03	Interview « Nationale Asylpolitik – ein heisses Thema »	Radio DRS2, Sendung Kontext, mit Sabine Bitter	Denise Efionayi-Mäder
	Forschung im Asylbereich	Radio DRS2, Abendprogramm, kurze Intervention	Denise Efionayi-Mäder
09.04	Interview « Migrazione e salute »	RTSI RETE 1, Giacomo Newlin	Sandro Cattacin
02.05	Lavoro sì, razzismo no	RTSI, Scaletta Modem, Renato Minoli	Rosita Fibbi
14.05	Seconda generazione e naturalizzazione	RTSI, Sergio Agostoni	Rosita Fibbi
26.05	Interview « Les propositions de Pascal Couchepin concernant l'AVS »	RTSI, Pierre Ograbek	Sandro Cattacin
05.06	Présentation du livre « Secondas, Secondos »	Swiss.info	Rosita Fibbi
16.06	Interview « Secondas, Secondos »	Radio Fribourg, Martial Messeiller	Rosita Fibbi
17.06	Interview « Secondas, Secondos »	TSR, 19h30, Darius Rochebin	Rosita Fibbi
10.07	Présentation du livre « Les migrations et la Suisse »	RTSI, Laser, Brigitte Schwarz	Rosita Fibbi
11.07	Commentaire	Radio tessinoise RSI 1, L'opinione	Sandro Cattacin
14.07	Secondas, Secondos	RTSI, Millevoci, M. Bonzanigo	Rosita Fibbi
15.09	Interview « Evolution de la population en Suisse »	RTSI Radio suisse italienne	Philippe Wanner
09.10	Naturalizzazione dei giovani stranieri in Svizzera	Radio24, Ore, Italia	Rosita Fibbi
14.10	Interview « Einbürgerungspolitik in	DRS2, Kontext, Sabine	Gianni D'Amato

¹ RSR: radio suisse romande – RSI: radio suisse italienne – DRS: Radio der deutschen und rätorom. Schweiz – SRI: radio suisse internationale – TSR: télévision suisse romande – SF DRS: Schweizer Fernsehen der deutschen Schweiz – TSI: Televisione svizzera di lingua italiana

	der Schweiz »	Bitter	
19.10	Interview « Conséquence du vote UDC »	RSI, Radiogiornale	Sandro Cattacin
20.10	Interview « Commentaire sur les élections fédérales 2004 »	RSI, Radiogiornale	Sandro Cattacin
23.10	Migrations en provenance de l'Afrique	RTSI, Modem, Marcello Fusetti, Francesca Campagnomi	Rosita Fibbi
Octobre	Interview « Vieillissement en Suisse et ses conséquences »	RSI Radio Suisse Internationale	Philippe Wanner
05.11.	Présentation de l'étude « Etat et religion »	RSI, Radiogiornale	Sandro Cattacin
07.11	Interview « Les flux migratoires vers l'Europe »	RTSI, Millevoci	Sandro Cattacin
10.11	Interview et débat « Etat et religion : état des lieux »	Radio Fribourg, émission 100% Vipère	Sandro Cattacin
13.11	Interview « Résultats d'une recherche tessinoise sur le thème des flux migratoires »	Télévision Suisse Italienne TSI 1, il Quotidiano	Sandro Cattacin
15.12	Interview « Conséquences de la répartition des ministères après le vote du 19.10 »	RSI, Radiogiornale	Sandro Cattacin
18.12	Interview « La situation des migrants en Suisse », sur la journée mondiale des migrants	RSI	Sandro Cattacin

d) Prise de position

En 2003, les chercheurs du sfm se sont réunis et ont publié sur le site internet du forum une prise de position concernant la révision partielle de l'ordonnance sur l'intégration des étrangers (OIE) et la révision partielle de l'ordonnance limitant le nombre des étrangers (OLE). Celle-ci, prenant la forme d'une lettre destinée à Madame la Conseillère fédérale Ruth Metzler, plus qu'une réelle prise de position, se veut la contribution d'un institut de recherche indépendant et apolitique à qui la perspective scientifique et l'expertise empirique permettent ce type d'intervention.

10) Centre de documentation

Le Centre de documentation a été créé en 1995 et a pour but de fournir des informations détaillées sur tous les aspects des migrations et des relations ethniques en Suisse. Il est ouvert au public, sur rendez-vous. Le centre est toujours doté d'un poste de 120% (70% pour un bibliothécaire scientifique, 40% pour une bibliothécaire diplômée et 10% de soutien administratif). L'extension du nombre de titres a continué et le Centre de documentation est actuellement en possession de plus de 10 000 titres (dont une moitié d'articles de revue et environ 4000 livres).

Au cours de l'année, 1729 nouveaux documents ont été acquis, catalogués et placés sur les rayons à la disposition des utilisateurs.

La politique d'acquisition n'a pas changé : le Centre de documentation acquiert les œuvres de référence principales dans le domaine des migrations en général. L'acquisition se veut systématique pour toutes les publications scientifiques dans le domaine des migrations en Suisse de même que pour les livres ayant pour thème les politiques d'immigration, d'asile et d'intégration dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, France, Grande-Bretagne, Italie et Pays-Bas (exception faite des livres publiés en hollandais).

Pour plus de détails et notamment une liste des revues disponibles, voir le rapport annuel du Centre de documentation en annexe (annexe b).

11) Coopération institutionnelle

La question de la collaboration institutionnelle a été abordée dans l'introduction. Soulignons notamment les efforts du sfm à participer aux divers réseaux visant la création de centres de compétences en Suisse, ainsi que les difficultés de collaboration avec l'Université de Neuchâtel.

Une remarque particulière concerne le réseau IMISCOE qui débutera en mai 2004 : IMISCOE pour International Migration, Integration and Social Cohesion in Europe. Dans le cadre du *6th Framework Programme* de la Commission européenne, il a été décidé de proposer un projet de réseau d'excellence dans le domaine de la migration, de l'immigration et du multiculturalisme, l'un des domaines de recherche pour lequel un financement sera alloué. L'IMES (Institute for Migration and Ethnic Studies) d'Amsterdam s'est proposé pour coordonner la préparation de la proposition et le réseau lui-même, composé d'une vingtaine d'instituts de recherche européens dans ce domaine, dont le sfm. Ce réseau a été accepté par l'Union Européenne en octobre 2003.

Le but de ce réseau d'excellence est le développement d'un programme de recherche commun, d'une infrastructure de recherche et d'une structure organisationnelle. Il s'agit donc de mettre en commun les ressources et les compétences existant en Europe afin de devenir un des pôles mondiaux de la recherche dans ce domaine. De manière générale, « the objective is to integrate research capacities in a comparative, multidisciplinary and policy relevant framework addressing the role of migrants and ethnic minorities in socio-economic, political and cultural life (including religion) and the challenges of multiple cultures for the building of knowledge based societies with due attention to gender issues and to integration strategies ».

A partir de cette délimitation générale, deux thématiques plus spécifiques sont définies. La première concerne les migrations internationales en tant que processus, ainsi que leurs causes et leurs conséquences. La seconde touche à l'installation et à l'intégration des migrants et de leurs descendants dans la société d'accueil et les conséquences pour cette dernière.

En ce qui concerne les implications concrètes de ce réseau, le financement accordé par l'Union Européenne n'est pas destiné à des projets concrets, mais plutôt à un programme d'activités intégratives qui pourront être :

- Etat des lieux de certains domaines de recherches spécifiques en Europe, études comparatives ;
- Activités permettant la mobilité à l'intérieur du réseau (échanges entre les instituts) et l'intégration au réseau d'instituts de l'Europe du Sud et de l'Est ;
- Programmes internationaux de formation, par exemple cours pour les doctorants ;
- Activités de communication et de valorisation : site web, newsletters, vidéo-conférences, bases de données communes, revues et séries de publications, ateliers et conférences, etc.

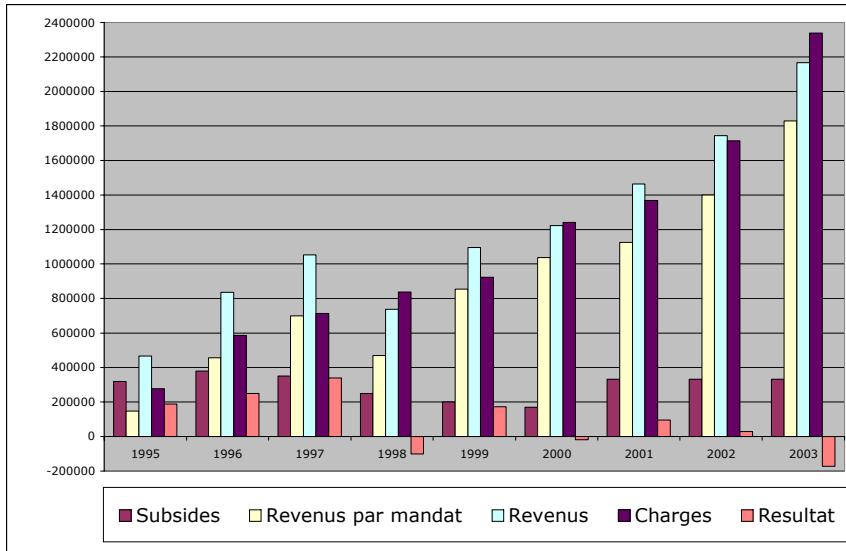
12) Situation financière

a) Résultats de l'année

La tendance à la hausse des charges et revenus observée depuis 1998 s'est poursuivie, les revenus dépassant pour la première fois les 2 millions de francs. Il convient cependant de noter que sont comptabilisés dans ce montant des revenus liés à des mandats effectués en partie par des sous-traitants (collaborations, enquêtes externalisées, etc.). Ce sont principalement les revenus des mandats qui ont augmenté, les revenus non liés aux mandats étant restés au même niveau et représentant moins de 20% du revenu total. Les charges ont augmenté également très rapidement, pour s'approcher désormais des 2,4 millions de francs.

Après deux années consécutives de bénéfice, l'année 2003 se solde par un déficit important (voir annexe a et figure ci-dessous) qui se monte à environ 170 000 francs. Ce résultat négatif s'explique par différentes raisons. D'une part, des frais extraordinaires ont été engagés en 2003, liés en particulier au déménagement. Celui-ci a non seulement entraîné une forte augmentation du loyer (qui n'est pas totalement repris par l'Université, comme c'était le cas dans le passé), mais a aussi nécessité l'acquisition de matériel de bureau et l'installation de la fibre optique. D'autre part, l'infrastructure informatique a été complètement renouvelée. En outre, la mise en place de la revue « Forum » et des investissements dans le domaine des relations publiques (site internet, nouveau logo) ont eu des répercussions sur les coûts. Un autre facteur expliquant ce déficit se trouve encore dans l'activité des membres du sfm dans la préparation de projets de recherche, préparation qui est rarement rémunérée, et dans des activités scientifiques hors mandat.

présents à l'institut. Ces inconvénients ne peuvent raisonnablement pas être éliminés, les membres du sfm travaillant souvent sur le terrain ou à domicile.



b) Capital

Le capital de la fondation, fixé à 550 000 francs en 1998, reste inchangé, de même que la part du capital et des réserves investis en actions et obligations (UBS-Zurich)². Les placements en titres ont enregistré depuis deux ans de négativité une plus-value nette d'environ 40 000 francs.

13) Infrastructure informatique et localités

L'infrastructure informatique a du être renouvelé en 2003, passant notamment au système d'exploitation Windows XP et à l'écran plat (un inventaire exhaustif des ordinateurs se trouve dans annexe d).

Quant aux locaux, le déménagement de la rue des Terreaux à la Rue St-Honoré 2 a créé une situation quasi idéale. Quelques problèmes de place demeurent durant certains jours, quand tous les collaborateurs et toutes les collaboratrices sont

² Le portefeuille se compose d'environ 50 % d'actions et de 50 % d'obligations ; 50 % du capital est investi en francs suisses et 50 % en diverses monnaies étrangères.

14) Annexes

a) Comptes d'exploitation comparés des exercices 2002 et 2003

Charges	2002	2003
Salaires	1'199'156.80	1'411'838.05
Personnel intérimaire et temporaire	57'964.38	95'600.55
AVS/AI/APG-AC, ALFA, Accident, Maladie	111'797.95	137'943.90
LPP	49'245.70	66'277.80
Loyers		33'457.95
Intérêts et frais de banque	11'251.11	6'394.30
Entr./rép. des locaux	4'444.75	4'433.70
Amortissement	12'470.00	24'896.00
Assurances	882.00	970.10
Électricité, eau	2'189.27	2'869.35
Fournitures de bureau	3'873.30	9'734.67
Leasing photocopieur	5'151.15	3'456.00
Frais de port et de CCP	2'553.71	4'401.11
Téléphone/fax	681.11	5'067.83
Périodiques	8'095.75	9'864.48
Livres	16'965.34	18'991.98
Support STI/SITEL	18'912.74	18'238.32
Honoraires mandataires	2'560.00	2'800.00
Annonces		407.70
Imprimés	30'761.01	129'861.12
Publicité - Annonces	4'040.00	18'529.43
Frais de déplacements	26'635.06	32'308.24
Frais de déménagement		38'976.92
Metropolis		11'365.10
Frais de formation professionnelle	8'000.00	5'380.00
Frais de représentation	1'841.91	9'660.82
Frais généraux divers	11'440.27	21'715.33
Sous-traitants	49'582.00	213'103.89
Déficiences de cours - titres	71'795.50	0.00
Frais de gestion de titres	1'319.85	117.00
Déférence sur commission impôt source	176.90	0.00
TOTAL DES CHARGES :	1'713'787.56	2'338'661.64

Revenus	2002	2003
Produits des mandats avec TVA	968'199.90	1'143'925.30
Produits des mandats sans TVA	286'838.30	209'157.38
Subventions	332'000.00	332'000.00
FNRS – 103252, Ressources prostituées	0.00	21'000.00
FNRS – 67004/20 Der Fall Emmen	0.00	115'500.00
FNRS – 101037, Attitudes d'extrême-droite	0.00	73'822.00
FNRS – 69033/25, Transition vie adulte	0.00	27'000.00
FNRS – - 69065/26, Trajectoires vie enfants	0.00	48'000.00
FNRS – 68443/69, Avenir Suisse	0.00	25'000.00
FNRS – 58318/68, Passeport ou diplôme	136'600.00	825.00
FNRS – 58381/11, Zwischenlösungen	14'133.81	0.00
FNRS – 66347/35 Valorisation II	3'000.00	168'000.00
Commission sur perception impôt à la source	241.50	32.55
Intérêts des obligations et dividendes	2'764.90	2'906.85
TOTAL DES REVENUS :	1'743'778.41	2'167'169.08

Récapitulation	2002	2003
Total des revenus	1'743'778.41	2'167'169.08
Total des charges	1'713'787.56	2'338'661.64
Excédent de revenus :	29'990.85	
Excédent de charges :		171'492.56

b) Jahresbericht der Dokumentation 2003

Vorwort

Das herausragende Ereignis des Jahres war der Umzug der Bibliothek von den engen Räumen der rue des Terreaux an die rue St-Honoré. Bedeutend war auch die Entwicklung von unserem Bibliothekskatalog zu einer digitalen Bibliothek, einem virtuellen Raum, in dem die MitarbeiterInnen des Forums derzeit rund 1800 Volltexte im PDF-Format finden können.

Erwerbsstatistik und Bibliotheksbestand

Im vergangenen Jahr wurden insgesamt 1729 neue Dokumente angeschafft, formal erfasst und systematisch aufgestellt. Wie die folgenden Tabellen zeigen, beläuft sich der Gesamtbestand derzeit auf 10882 katalogisierte Titel (davon 5209 Zeitschriftenartikel und rund 4000 Bücher).

Erwerbsstatistik 1995-2003

Jahr	Datensätze* (jeweils Ende Jahr)	Zuwachs von Datensätzen	Bibliotheksbestand (jeweils Ende Jahr)	Neuzugänge
1995	1480	1480	-	-
1996	1700	220	800	800
1997	3500	1800	2000	1200
1998	4261	761	3300	1300
1999	5061	800	4100	800
2000	5666	605	4550	450
2001	8206	2540	7098	2548
2002	11267	3061	9153	2055
2003	12871	1614	10882	1729

* Die Zahl der Datensätze ist höher als die Zahl der katalogisierten Titel, weil unsere Datenbank auch Titel von nicht vorhandenen Publikationen, wie zum Beispiel vergriffenen Büchern oder laufenden Bestellungen enthält.

Bibliotheksbestand am 1. Januar 2004

	Erwerbungen 2003	Bibliotheksbestand
Monographien	266	3001
Sammelwerke	185	928
Beiträge in Sammelwerken*	80	1259
Zeitschriftenartikel*	1098	5209
Zeitschriften	9	71
Newsletters	17	69
Jahresberichte	6	64
VHS / DVD	24	40
Verschiedenes	44	241
TOTAL	1729	10882

* Zahlreiche vorhandene Beiträge in Sammelwerken und Zeitschriftenartikel, die noch nicht katalogisiert wurden, werden hier nicht mitgezählt.

Periodika

Die Liste der abonnierten Zeitschriften wurde mit der "Schweizerischen Zeitschrift für Volkswirtschaft und Statistik" ergänzt.

Ausserdem haben wir letztes Jahr die Back Issues von folgenden Zeitschriften erhalten, die von zwei verschiedenen Bibliotheken ausgeschieden wurden:

- Zeitschrift für schweizerische Statistik (1914-1924)
- Schweizerisches Zentralblatt für Staats- und Gemeindeverwaltung (1976 -1998)

Ein neuer, einheitlichen Zugriff auf die elektronischen Zeitschriften wurde auf dem Server vom Provider IngentaSelect (www.ingentaselect.com) freigeschaltet.

Elektronische Bibliothek

Wie die folgende Tabelle zeigt, hat im Berichtsjahr die in unserem Bibliothekskatalog integrierte elektronische Bibliothek eine erfreuliche Entwicklung gekannt. Bei rund 1500 katalogisierten Zeitschriftenartikel haben wir einen Link zum Volltext auf den Provider IngentaSelect angelegt. Ausserdem sind derzeit weitere 300 Texte in der elektronischen Version auf unserem Server gespeichert und mit einem direkten Link im Katalog gekoppelt. Somit enthält unsere elektronische Bibliothek heute rund 1800 PDF-Dateien.

Zeitschrift	Katalogisierte Artikel	Link zum Volltext (PDF)
Citizenship Studies	165	93
Ethnic and Racial Studies	1106	262
Global Networks	73	73
International Migration	820	110
Journal of Ethnic and Migration Studies	157	157
International Migration Review	840	840
andere Texte		304
TOTAL	3465	1839

Sacherschliessung

Statistik zur Sacherschliessung (Stand Ende 2003)

Jahr	Bestand	Klassifikatorische Sacherschliessung	Verbale Sacherschliessung
2000	4550	3036	1939
2001	7098	3996 (+ 960)	2446 (+ 507)
2002	9153	4816 (+ 820)	3091 (+645)
2003	10882	6137 (+1321)	3699 (+608)

Bei der klassifikatorischen Sacherschliessung wird jede Publikation einer Klasse oder Systemstelle in unserem Klassifikationsplan zugeordnet (Klassifikationscode). Bei der verbalen Sacherschliessung hingegen handelt es sich um vergebenen "Schlagwörter".

Wie die obenstehende Tabelle zeigt, haben 6137 Dokumente einen Klassifikationscode erhalten und 3699 wurden zusätzlich verschlagwortet.

Milena Chimienti hat im Berichtsjahr einen Klassifikationsplan für den Bereich Migration und Gesundheit entwickelt und Anne Kilcher konnte im Rahmen eines Stages am SFM die entsprechende Literatur (rund 700 Titel) klassifizieren.

Bei den rund 4700 Titeln, die nicht klassifiziert wurden, handelt es sich um ältere Zeitschriftenartikel, die in den letzten drei Jahren in die Datenbank aufgenommen wurden, und um weitere Publikationen die sich noch in Bearbeitung befinden.

Verschlagwortet werden alle (auch ältere) wissenschaftliche Publikationen im Bereich Schweiz/Migration und alle (auch nicht schweizerische) neue Publikationen. Hingegen können nur einzelne bedeutende Publikationen vor 1995 beschlagwortet werden.

Anfragen

Neben den immer zahlreicher internen Anfragen, die gezielten Nachforschungen zu bestimmten Themenkomplexen erfordern, beantworteten wir auch in diesem Berichtsjahr mehr als 100 externe schriftliche Dokumentationsanfragen (von Journalisten, staatlichen Stellen, NGOs, ForscherInnen und StudentInnen).

Zusammenarbeit mit der Universität

Die vom SFM abonnierten elektronischen Zeitschriften stehen neu via IngentaSelect allen Universitäts-Angehörigen im Uni-Netz zur Verfügung.

Als Mitglieder der Universität verfügen wir über einen Online Zugang zum CD-ROM-Server der lokalen Universitätsbibliotheken (<http://bpun.unine.ch/cdrom>) und zu den zahlreichen elektronischen Ressourcen des Konsortiums der Schweizer Hochschulbibliotheken (<http://lib.consortium.ch>).

Unsere Bibliothek erscheint mit den anderen Institutsbibliotheken auf der Homepage der Universität (<http://www.unine.ch/biblio/>). Die Visibilität im lokalen Universitätsbereich ist somit gewährleistet.

Homepage

Um die Literaturrecherche in der Datenbank zu vereinfachen, wurden folgende neue Seiten entwickelt :

- Eine Seite mit den thematischen Schlagworten :

<http://www.unine.ch/fsm/libri/thematickeywords.htm>

- Eine Seite mit den geographischen Schlagworten :

<http://www.unine.ch/fsm/libri/geographickeywords.html>

Ein Update der bibliographischen Datenbank erfolgte 3-4 mal im Monat.

Raumverhältnisse

Wie vorgesehen wurden die Platzreserven für Monographien und Zeitschriften gegen Ende Jahr aufgebraucht. Dank der guten Vorbereitung verlief der Umzug an die rue St-Honoré reibungslos, so dass die Bibliothek nur während 2 Wochen geschlossen blieb.

Dank den neuen Räumen und den neuen 27 Regalen (108 Laufmeter) sollten die Platzreserven voraussichtlich bis Ende 2005 genügend sein.

MitarbeiterInnen

Wie bisher:

Giovanni Casagrande, lic. phil., wissenschaftlicher Bibliothekar BBS, Leiter des Dokumentationszentrums seit dem 1. September 1995, 70%-Stelle.

Martine Schaer, Bibliothekarin BBS, seit dem 9. Mai 1996, 40%-Stelle.

Neu:

Marcial Lüthi, seit Juli 2003, 4 Std. / Woche, studentische Hilfskraft. Er ersetzt Alessandra Ferranti, die Ende Juni nach absolviert Diplomprüfung ausgeschieden ist.

Verschiedenes

Das Sekretariat wurde bei der Adressenverwaltung wie früher unterstützt.

Im April wurde den SFM-MitarbeiterInnen eine neue EndNote-Kopie des Bibliothekskatalogs zur Verfügung gestellt. Im Dezember wurde eine neue Version der EndNote Style-Dateien angelegt.

Giovanni Casagrande war im Berichtsjahr Mitglied der Phoenix-Gruppe (Reorganisation der "Corporate Identity").

c) Liste des projets

Recherches du FSM

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
PNR 40+ Monitoring	PNR 40+	de: 01.12.2003 - 01.03.2005 dr: 01.12.2003 - sans inf.	Cattacin Gerber	Cattacin Gerber	Développement d'un instrument pour sonder régulièrement les attitudes xénophobes, racistes et anti-humaines (homophobies etc.).	Test et développement d'un instrument de sondage représentatif.	Developpement et test d'un instrument de monitorage des attitudes xénophobes, racistes et anti-humaines	Racisme et discriminations	Montant: 350000 CHF Budget: H 1000
Intégration sur le lieu de travail : recherche - action	Syndicats chrétiens	da: 01.01.2002 - 01.10.2003 dr: 01.10.2002 - 30.10.2003	Fribb	Dahinden Fribb Cattacin Felder Moret Speckli	Mener des études de cas sur les good pratices mises en place par les entreprises suisses afin de favoriser l'insertion professionnelle des primo-migrants. Faire connaître les pratiques et impulsions leur application dans les PME des secteurs de la santé et de la gastronomie	études de cas sur les good pratices mises en place par les entreprises suisses afin de favoriser l'insertion professionnelle des primo-migrants. Faire connaître les pratiques et impulsions leur application dans les PME des secteurs de la santé et de la gastronomie	Contribuer à l'analyse du recensement national	Démographie	Montant: 175000 CHF Budget: H 1500

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
RFP 2000 - Analyse général migrations	OfS	da: 01.01.2003 - 01.06.2003 dr: 01.12.2003	Wärmer Lerch		Effectuer une analyse générale sur le thème des migrations, à partir des données du RFP 2000				Montant: 350000 CHF Budget: H 280
Evaluation de la répression du travail clandestin à Genève	Etat GE	da: 01.02.2002 - 01.11.2002 dr: 01.04.2002 - 31.12.2002	Ehonyay Chimenti	Ehonyay Farquet Achermann Moret	Etudiens, analyse de la répression du travail clandestin à Genève	Entretiens, analyse de dossiers administratifs	Soutien à la législation	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Montant: 100000 CHF Budget: H 600
Projet PNR 39 Valorisation II	FNS	da: 01.02.2002 - 31.12.2003 dr: 01.02.2002 - sans inf.	d'Amato	d'Amato Gerber Cattacin	Ce projet vise à diffuser largement les informations issues du PNR 39. Continuation de valorisation Production Sammelband NFP 39	Méthode emprunté aux relations publiques	Difusiver les savoirs, faire con naître le PNR 39 dans l'espace publique	Direction - Autres	Montant: 350000 CHF Budget: H 3500
European Migration Policy Dialogue (EMD)	ODR	da: 01.02.2003 - 01.12.2004 dr: 01.02.2003 - 01.03.2003	Dahinden Niederberger Wimmer d'Amato	Niederberger Wimmer d'Amato	Austausch zwischen europäischen Staaten über die Entwicklung im Migrationsbereich und zur Einwanderungspolitik.	Monitoring und Informationsvermittlung unter Einschuss von nationalen Behörden, NGOs und Zivilgesellschaft.	Artikel für EK-J. Publikation, Artikel für EK-J. Publikation, Artikel de référence des résultats	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Montant: 2485 CHF Budget: H 200

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
SIDOS - Contribution au rapport social	Autre	da: 01.02.2003 - 01.12.2003 dr: 01.02.2003 - 01.12.2003	Dahinden	Ehonyay	Article de contribution au rapport social pour la Suisse				Montant: 2500 CHF Budget: H 30
Streitlos	nn	da: 01.02.2003 - 31.07.2003 dr: 01.02.2003 -	Cattacin	Ehonyay Cattacin Rebenoiller Dahinden	Evaluation d'un projet de médiation	Panel evaluation	Développer l'orientation future du projet	Direction - Autres	Montant: 35000 CHF Budget: H 200
EkJ Valorisation Jugend und Integration		da: 01.02.2003 - 01.03.2003 dr: 01.02.2003 - 01.03.2003							

mercredi, 23 avril 2004

* dates clé; da = date attendue, dr = date réelle

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
Ecole et santé - projet Tessin	Tessin	da: 01.03.2002 - 01.03.2002 dr: 01.03.2002 - 01.03.2003	Cattacin	Cattacin Maggi Losa	Needs-Assessment dans le domaine santé et école dans l'école primaire du Tessin	Adaptation du programme d'éducation sanitaire	Politique et sociologie de l'intégration	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Montant: 43000 CHF Budget: H 380
Human Smuggling & Irregular Migration	ODR	da: 01.02.2002 - 01.10.2003 dr: 01.02.2002 - 01.10.2003	d'Amato Ehonyay	Ehonyay d'Amato Wimmer Kamm Netzauer	Etude des phénomènes liés au smuggling et aux migrations irrégulières	Etude sur dossier pédaux/administratifs et entretiens d'experts	Soutenir l'analyse pratique des flux migratoires dans le domaines du smuggling	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Montant: 175000 CHF Budget: H 1400
Rapport sur la famille - la politique de la famille du canton du Tessin	OfAS	da: 01.03.2003 - 01.06.2003 dr: 01.02.2003 - 30.04.2003	Dahinden Cattacin	Cattacin Maggi	sous-traitance d'une étude de cas pour le rapport sur la famille de l'OfAS	enquête par entretiens et analyse secondaire	Analysse de la politique familiale tessinoise	Direction - Autres	Montant: 2000 CHF Budget: H 200
Recensement Albanais II	OfS	da: 01.03.2003 - 01.12.2003 dr: 01.12.2003	Dahinden Lerch	Dahinden Morat Werner	Valorisation (en collaboration avec l'OfS) - organisation d'une formation	organisation d'une réseaux de compétences	transfert de compétences	sans group	Montant: 84500 CHF Budget: H 800

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
Déterminants des trajectoires asile et migratoires en provenance des pays africains	ODR	da: 01.03.2003 - 01.12.2003 dr: 01.06.2003 - sans inf.	Ehonyay	Ehonyay Kamm Moret Recaro Sober	Etude approfondie des trajectoires migratoires de réfugiés originaires d'Afrique subsaharienne. Approche inspirée largement du projet Asyldestination Europa, dont elle tire plusieurs enseignements. L	a recherche s'appuie sur une combinaison de méthodes (Méthodennix), avec une analyse statistique de l'impact de certaines politiques sur les flux d'asile et des enquêtes par entretiens en Suisse, dans deux pays d'origine (Afrique) et en Italie (en tant que pays de premier séjour ou de transit).	Comprendre les trajectoires de la migration d'asile africaine	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Montant: 200000 CHF Budget: H 2000
Third sector european policy	EU	da: 01.03.2003 - 01.12.2005 dr: 01.02.2003 - sans inf.	Cattacin	Cattacin Baglioni	Enquête secondaire, entretiens	Analyser l'impact de l'UE sur le monde associatif suisse	consulting	Direction - Autres	Montant: 30000 CHF Budget: H 300
Migrant friendly hospitals - Consulting	nn	da: 01.03.2003 - 01.12.2006 dr: 01.03.2003 - sans inf.	Cattacin	Cattacin	Suivi d'un projet d'intervention internationale				Montant: 9000 CHF Budget: H 50
Transnationalisme	FNS	da: 01.04.2003 - 01.12.2006 dr: 01.04.2003 - sans inf.	d'Amato Fribb	Nestauer d'Amato Fribb	Il s'agit de préparer une soumission à l'Union européenne	trois rencontres d'experts internationaux sont prévus	Sousmission d'une esquisse dans le cadre du 6ème framework	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Montant: 25000 CHF Budget: H 100

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
Emmen - Macht und Privilegien in der Gemeinde	Macht und Gemeinde	da: 01.03.2003 - 31.12.2004 dr: 01.05.2003 - sans inf.	Niederberger Felder Lerch	Einstellungen zu Modellen des Einbürgerungsprozesses erklären	1) Qualitative Studie (Tiefeninterviews) 2) Quantitative Survey, 90 % standardisiert, face to face	Deuxième partie du rapport	Politique et sociologie de la migration et l'intégration	Direction - Autres	Montant: 330000 CHF Budget: H 0

mercredi, 23 avril 2004

* dates clé; da = date attendue, dr = date réelle

Page 1 sur 6

Page 2 sur 6

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget !
PNR 52 Trajectoires familiales	PNR 52	de:01.06.2003 - 01.06.2005 de:01.06.2003 - 01.06.2006	Warner Charon		Analyses d'une base de données sur les événements de l'état civil et le recensement, dans le but de calculer des indicateurs de la vie durant l'enfance et d'analyser les comportements familiaux et intergénérationnels.	Analyse statistique	Mettre en évidence différentes dimensions de la vie durant l'enfance	Démographie	Montant: Budget H 23000 CHF Montant: Budget H 2300
PNR 52 deuxième génération	PNR 52	da:01.06.2003 - 01.06.2006 dr:01.06.2003 - 01.06.2006	Fibbi Warner	Fibbi Warner	L'étude comporte deux volets: le premier volet contextualise les connaissances existantes sur les deux dernières générations issues de diverses vagues migratoires ainsi qu'à poser un état diagnostique sur les migrations récentes. Le deuxième volet analyse par contre la transmission intrafamiliale et son impact sur l'insertion structurelle des jeunes les groupes recemment immigrés.	Le premier volet comporte l'analyse approfondie des données du recensement; le deuxième volet par contre implique un survey auprès des jeunes et leurs parents.	Comprendre la relation intergénérationnelle dans les familles migrantes	Politique et sociologie de l'intégration	Montant: Budget H 23000 CHF Montant: Budget H 0
Flux migratoires en Europe : Questions liées à l'intégration sur le marché du travail	CE	da:01.06.2003 - 01.12.2003 dr:01.11.2003 - 01.12.2003	Warner		Expertise sur le mandat du Conseil de l'Europe sur le thème des migrants actifs en Europe	Analyses de pratiques nationales	Rapport pour le conseil de l'Europe	Démographie	Montant: Budget H 4500 CHF Montant: Budget H 100
Leben ohne Bewilligung und sozialen Schutz in der Schweiz		da:01.07.2002 - 01.07.2003 dr:01.06.2002 - 30.07.2003	Ebonyi Cattacin	Ebonyi Achermann Cimienti Rothenbühler	Analysen des comportements des femmes et des familles migrants à l'aide du recensement de la population	Expert interviews, Dokumentenanalyse	Contribution à l'analyse du recensement	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H 80000 CHF Montant: Budget H 663
Analysen 2 : Familien, femmes et migration	OfS	da:01.07.2003 - 01.12.2003 dr:01.06.2003 - 01.12.2003	Fibbi	Warner Lerch	Lebensbedingungen der Sans-papiers und behördlicher Umgang mit ihnen in der kantonalen Praxis. Abklärung der bestehenden Probleme und besonderer Konfliktfelder unter Berücksichtigung soziorechtlicher Aspekte.	Survey and Interviews	Comprendre le potentiel de la médiation dans divers domaines	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H 41000 CHF Montant: Budget H 360
PNR 51 - Médiation	PNR 51	da:01.06.2003 - 01.06.2006 dr:01.06.2003 - 01.09.2006	Bischoff Cimienti Dähnken Cattacin Rothenbühler Delli Casagrande	Bischoff Cimienti Dähnken Cattacin Rothenbühler Casagrande	Im Projekt wird untersucht, inwieweit eine "interkulturelle Vermittlung" Integrationsfaktor ist, indem deren Praktiken und Politiken in den Bereichen Gesundheit, Bildung, Soziales und Justiz untersucht wird.	Survey and Interviews	Contribution à l'analyse du recensement	Démographie	Montant: Budget H 41000 CHF Montant: Budget H 360
Prévention des immigrations irrégulières	IOM Bern Mission	da:01.10.2002 - 01.03.2003 dr:01.11.2002 - 01.02.2003	Cattacin Ebonyi Niederberger	Wichmann Ebonyi Cattacin	intervention lors de la fête du 60ème des FCLIS	intervention: table rond, film	sensibiliser la communauté italienne au racisme	Racisme et discrimination	Montant: Budget H 12000 CHF Montant: Budget H 100
Groupes Vermeulen : Deuxième génération en Europe	EU	da:01.12.2003 - 01.12.2005 dr:01.11.2003 - 31.12.2003	Fibbi	Pecoraro Lerch	L'IMES de Amsterdam a recu un préfinancement de la BMU pour un projet dans la 6ème programme cadre. Comparaison de l'intégration structurelle des jeunes d'origine turque, yougoslave et marocaine dans 2 villes de 7 pays européens. Avec participation de l'IMIS de Osnabrück, l'IIES de Madrid, le ZSI de Vienne, l'Ercomer de Utrecht pour la Belgique et l'INED de Paris.	Phase préparatoire: choix des groupes à étudier et inventaire de la littérature sur ces populations, choix des villes à retenir et réunir les informations nécessaires à saisir leur profil contrastant et surtout ont été pris le questionnaire à faire passer et l'ont testé.	Dynamiques sociologiques liées à la deuxième générations	Politique et sociologie de l'intégration	Montant: Budget H 25000 CHF Montant: Budget H 0
Aufbau Koordinationsstelle FFI	FF - Zurich	da:01.10.2002 - 31.03.2003 dr:01.06.2003 - 01.02.2003	Dähnken	Dähnken d'Amato Felder	Fachstelle für interkulturelle Fragen	Analysen des projets spécifiques en Europe et au Canada. Théorie der Transnational Migration, Konzept des Migration Development Nexus, 3-R-Paxekologie, Empire	Elaboration d'un document de référence	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H 30000 CHF Montant: Budget H 250
Le passeport ou le diplôme ? Etude des discriminations sur le marché du travail	FNS	da:01.11.2000 - 01.06.2003 dr:01.11.2000 - 01.11.2003	Fibbi	Kägi Lühr	Comprendre les difficultés rencontrées sur le marché du travail suisse par la population active d'origine étrangère, notamment les jeunes de la deuxième génération. Évaluer si certains étrangers sont victimes de discriminations lorsqu'ils cherchent à obtenir un emploi.	Méthode du "practice testing": en réponse à des offres d'emploi parues dans la presse, deux postulations seront envoyées pour des candidats fictifs ne différant que par leur pays d'origine.	Accompagnement à la création d'un poste de médiation interculturelle	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H 30000 CHF Montant: Budget H 250
Evaluation des mesures d'intégration (CFE)	CF - Etrangers	da:01.11.2002 - 01.02.2003 dr:01.11.2002 - 30.10.2003	Cattacin Warner	Kägi Achermann Neubauer	Il s'agit d'estimer les effets des actions de formation linguistique pour les adultes migrants.	Analyses quantitatives (données recueillies par le biais d'un questionnaire) et analyse qualitative (études de cas)	Évaluer les programmes d'intégration de la CF étrangers	Politique et sociologie de l'intégration	Montant: Budget H 80000 CHF Montant: Budget H 600
Analyses 4 : Marché du travail (high skilled, chômage, femmes et travail)	OfS	da:01.11.2003 - 01.12.2004 dr:01.11.2003 - 01.11.2004	Fibbi	Pecoraro	Analyses du recensement sur les trois thèmes portant sur les travailleurs étrangers + Coordination ouvrage	Contribution à l'analyse du recensement	Démographie	Montant: Budget H 54000 CHF Montant: Budget H 0	

mercredi, 23 avril 2004

Page 3 sur 6

* dates clé: da = date attendue, dr = date réelle

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget	
Santé : Etude de la santé dans les cantons romands	OBSAN	da:01.11.2003 - 01.12.2004 dr:01.11.2004 - 31.12.2004	Warner		Etude de la santé dans les cantons romands, en collaboration avec l'IMSP Genève et l'UNSP Lausanne	Analyse de l'ESS	Démographie	Montant: Budget H	67000 CHF 260	
Facteurs expliquant les disparités démographiques en Europe	EU	da:01.12.2002 - 01.06.2003 dr:01.12.2002 - 01.06.2003	Warner	Gabodino	Sur mandat et en collaboration avec l'UCL Louvain, il s'agit d'une analyse de l'évolution démographique de quelques régions européennes	Analyses démographiques classiques	Mettre en évidence des facteurs expliquant les disparités démographiques	Démographie	Montant: Budget H	30000 CHF 250
BAG Migration und Gesundheit : Ausländische Arbeitskräfte und ihre Ressourcen	OESP	da:01.12.2003 - 01.09.2004 dr:01.12.2003 - 01.09.2005	Dahinden	Gabodino Koya Dahinden Delli	Ziel ist es herauszufinden, wie die Ressourcen, die ausländische Arbeitskräfte im Gesundheitswesen mitbringend optimal genutzt und in den Arbeitsprozess einfliessen könnten.	Sekundäranalyse Volkszählungsdaten, Komparative Literaturanalyse, Aktionsforschung mit Focusgruppen gespräch	Assessment des ressources des employés migrants dans le secteur de la santé	Politique et sociologie de l'intégration	Montant: Budget H	105000 CHF 0
Situation économique des ménages de 60-70 ans	OFAS	da:01.12.2003 - 01.12.2004 dr:01.12.2003 - 01.12.2004	Warner	Recoraro	Analysie d'une base de données fiscales	Analyses économétriques	Mettre en évidence la situation socio-économique des sexagénaires	Démographie	Montant: Budget H	75000 CHF 650
Auswanderung und Rückkehr: Bildgeschichten armenischer Migranten	Autre	da:03.09.2003 - 01.02.2005 dr:30.09.2003 - sans inf.	Dahinden	Kamm Dahinden Neubauer Pecoraro Casagrande	Erfahrungen armenischer Migranten in der Schweiz, in Russland sowie Rückkehrerinnen in Armenien werden einem breiten Publikum anschaulich vermittelt. Umsetzung der Migrationsgeschichten als Fotoausstellung mit Begleitpublikation.	Qualitative semistrukturierte Interviews in Zusammenarbeit mit einem armenischen Fotographen.	Sensibilisation de la population suisse aux parcours migratoires	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H	21100 CHF 200
Discriminations : rapport à la CFR congrès et comparaison	CF Racisme	da:12.01.2002 - 01.10.2003 dr:15.06.2002 - 01.10.2003	Fibbi	Fibbi	Cette recherche répondra à la questions suivante : Quelle est la situation de la lutte contre la discrimination sur le marché du travail au plan international et quel bilan peut être tiré de ces expériences dans le domaine de la législation, de la formation, etc. ?	Compilation de littérature + Entretiens avec des experts	Review en termes de Best practices	Politique et sociologie de l'intégration	Montant: Budget H	16250 CHF 50
REF 2000 : Evaluation de la qualité du recensement (1) - Question 9	OES	da:15.07.2003 - 30.09.2003 dr:01.10.2003 - 15.12.2003	Warner	Gabodino	Evaluation générale de la qualité du recensement 2000, données sur la fécondité	Méthodes statistiques et informatiques, validation interne et externe des données	Montrer dans quelle mesure les données sont utilisables	Démographie	Montant: Budget H	16250 CHF 150
mercredi, 28 avril 2004										
* dates clé: da = date attendue, dr = date réelle										
Page 5 sur 6										

Recherches	Mandant	dates clé*	resp.	collabo.	Résumé	Méthode	Objectifs	Groupe	Montant et budget	
Aufgenommen, aber ausgeschlossen - Die Situation von Personen mit F-Bewilligungen in der Schweiz	CF Racisme	da:15.08.2002 - 30.12.2003 dr:15.08.2002 - 15.08.2003	Ehoneyi Vanner Kamm Cattacin		Untersuchung der Spannungsfelder für Betroffene, Behörden und Fachstellen, welche sich aus der Stand-by-Situation der vorläufigen Aufnahme ergeben können.	Expert- und Betroffeneninterviews, kantonale Fallanalysen	Analyse möglicher Diskriminierungen, die mit dem Status F zusammenhängen	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H	105000 CHF 865
Santé : Indicateurs cantonaux pour l'OBSAN	OBSAN	da:15.10.2003 - 30.10.2003 dr:15.10.2003 - 30.10.2003	Warner		Dresser une liste indiqueront être utilisées pour l'analyse comparative de la santé des cantons, à partir de l'ESS	Recherche documentaire		Politique et sociologie de l'intégration	Montant: Budget H	3000 CHF 25
Nationale Machbarkeitsstudie Projektmodell "Migration und Sucht"		da:15.11.2003 - 31.12.2004 dr:15.11.2004 - sans inf.	Dahinden	Dahinden Delli	Projekt in zwei Teilen. Zusammenarbeit mit Walter Grisenti. SFM macht Teil 2. Erarbeitung Qualitätsstandards einer migrationsgerechten Suchtarbeit und Stärken/Schwächen Analyse Contact-Netz.	Evaluation und Qualitätsmanagement	Definition de standard de qualité dans le travail avec la dépendance des migrants	Politique et sociologie de la migration et l'asile	Montant: Budget H	34815 CHF 280

Inventaire des ordinateurs au 08.03.2004

No interne	Modèle	RAM (en Mo)	Username	Propriétaire	Emplacement
mac1	Mac G3 - 1998	196	fminatacin	SFM	bureau G
PC84-15	Dell Latitude C810 - 2001	256	fminiederberger	SFM-collabo	bureau F
PC84-18	Dell Latitude C810 - 2001	512	fmichmenti	SFM-collabo	bureau J
PC84-20	Dell OptiPlex GX110 - 1999	256	fmichardon	SFM	bureau G
PC84-26	Dell Latitude C810 - 2002	512	fmidahinden	SFM-collabo	bureau J
PC84-35	Dell Precision Workstation 330 - 2001	1024	spgabadihno	SFM	bureau F
SFM-01	Dell SX270 - 2003	512	moftizas	SFM	secrétariat
SFM-02	Dell SX270 - 2003	512	fmistoekli	SFM	secrétariat
SFM-03	Dell SX270 - 2003	512	fmiravel	SFM	salle de documentation
SFM-04	Dell SX270 - 2003	512	fmicaasagrande	SFM	bureau documentation
SFM-05	Dell SX270 - 2003	512	fmisschaer	SFM	bureau documentation
SFM-06	Dell SX270 - 2003	512	fmiemann	SFM	bureau D
SFM-07	Dell SX270 - 2003	512	fmiikawa	SFM	bureau D
SFM-08	Dell SX270 - 2003	512	fmirothemburler	SFM	bureau E
SFM-09	Dell SX270 - 2003	512	fmrieger	SFM	bureau I
SFM-10	Dell SX270 - 2003	512	fmidamato	SFM	bureau I
SFM-11	Dell SX270 - 2003	512	kilchera	SFM	bureau J
SFM-12	Dell SX270 - 2003	512	dellic	SFM	bureau J
WS-3933	Dell Latitude X300 - 2003	640	fmisionayi	SFM-collabo	bureau H
WS-3938	Dell Dimension 8300 - 2003	2048	fmiravel	SFM	secrétariat
WS-3941	Dell Optiplex GX270 - 2003	1024	pecorarm	SFM	bureau I

Lundi, 8. mars 2004

Page 1 sur 1

Inventaire des périphériques au 08.03.2004

No interne	Adresse IP	Modèle et année	Emplacement	Description
HP4100	130.125.84.34	HP LaserJet 4100N - 2001	couloir C2	imprimante laser
HP4FM01	130.125.84.32	HP LaserJet 4M Plus - 1997	couloir C3	imprimante laser
HP4FM01	130.125.84.31	HP LaserJet IID - 1995	couloir C1	imprimante laser
HPC2500	130.125.84.33	HP Color LaserJet 2500 - 2003	couloir C2	imprimante laser couleur
InfocusLP250		Infocus LP250 - 2003	secrétariat	beamer
PhilipsDVD740VR		Philips DVD 740 VR - 2003	salle de documentation	lecteur combo DVD-VHS
Scanner		HP ScanJet 5300C - 2000	secrétariat	scanner
SonyCam		caméra Sony - 2004	bureau J	caméra Sony

Lundi, 8. mars 2004

Page 1 sur 1